

# په ږتوکا پنهندان

ژگوتن و پهندين سلیمان پیغه مبهري

## پيشه‌کي

برايي خوانده‌فان...

دانايي ميناها هر زانسته‌کي نينه ژوان زانستين کول  
خواندگهه و زانکويين مه دهينه خواندن، به‌لکو دانايي  
شيانا وه‌گرنا بريارين راسته‌قينهيه دگشت بارين ژيان  
دا، دهه‌مان دم دا هونه‌ره‌کي تاييه‌ته بو چه وانيا سه‌ره‌ده‌ري  
کرنی ب شيوه‌يه‌کي دروست و مرؤفايه‌تي دگهل گشت ته‌خ  
وچينين مرؤفان دا، بگره ژ زارؤکي تاکو دگه‌هيتيه  
گه‌نج و پيرين دان ته‌مه‌ن، هه‌روه‌سا بو مرؤفين ساکارو  
ساويلکه‌يان تاکو دگه‌هيتيه که‌سانين ژيرمه‌ند و خودان  
باوه‌رنامين ناست بلند و پليمه‌ت.

نه‌فـ پهندين في ناميلکي دناقـ لاپه‌رين خؤدا  
هه‌مبیزکري، نه ژ گؤتن و پهندين قه‌ريژا ميشکي  
مرؤفه‌کينه! به‌لکو نه و ژ گؤتن و پهندين خودينه بو سه‌ر  
زاري سليمان پيغه‌مبه‌ري وه‌کو (په‌ند) هاتينه ره‌وانه‌کرن.

نه‌فـ پهندين دفي ناميلکي دا، جيهانا راسته‌قينه‌يه، و  
چه وانيا ريکه‌فتن و ريکخستنا هه‌مي جوړه کار و سه‌ره‌ده‌ريين  
مرؤفايه‌تي، دچوارچوقی بزاقي و چالاکيین مرؤقي و  
په‌يوه‌نديين وي يين دروست نيشا مه دکه‌ت.

ئەقجا بىر اىي من...

نھووسىيھ وئىك (31) پشك ژ (پھرتۆكا پھندان) لېھر دەستىن تھدانھ، و تودكارى بشپۆھپھكى بھردھوام بخوئىنى، و ياباش ئھوھ ئھگھرتورۆژ وپشكھ ك ژى بخوئىنى، ئھقجاب وئ چھندئ دئ تودانايا خودئ بدھست خووقھ ئىئىنى، و خودئ دئ ژيانا تھ گھش كھت و ددرئىريا رۆژان دا دئ رئىبھريا ھزرىن تھ كھت و رىكھا تھ دئ رۆھن كھت.

## په رتوکا په ندان

### پشکا نیکي (1)

نارمانجا په ندان:

<sup>1</sup> په ندين سلیمانی کوری داوودی، پاشایي ئیسرائیل، <sup>2</sup> ژبو زانینا دانایي ته مبیکنی و وهرگر تننا گوتین تیگه هشتتی، <sup>3</sup> ژبو په سه ندکرنا زانینا ته مبیکنی و راستی و دادی و راسته قینی، <sup>4</sup> دا ژیری بو نه زانان بهیته به خشین، و بو گه نجان شاره زایی و زانین بهیته دان، <sup>5</sup> یی دانا گوھ بده تی زانینا وی زیده تر لی بهیت، و یی تیگه هشتی زی شاره زایی ژي وهرگریت، <sup>6</sup> بو تیگه هشتتا په ندی و تستانوک و گوتین دانایان و پیچ و په ناین وان <sup>7</sup>. تر سا خودانی ده ستپیکا زانینی یه، لی یین نه زان سفکاتی ب دانایي و ته مبیکنی دبهن.

هانان بو بده ستقه ئینانا دانایي:

<sup>8</sup> کوری من، گوھی خو بده ته مبیکرنا بابی خو، و فیر کرین دیکا خو رت نه که، <sup>9</sup> چنکو نه و تاجه گولین دانه هیینه بو سه ری ته، و رستکن بو گه رده نا ته <sup>10</sup>. کوری من، نه گهر گوننه هکارا تو سه رد ابری، رازی نه به، <sup>11</sup> نه گهر گوتنه ته: (وه ره ل گه ل مه، داکو بو یسی بو خوین رشتتی دانین، داکو خو ل بهر بی تاوانه کی بشیوه یه کی نه ره واهه نویسینین، <sup>12</sup> دا وان ب زیندی وه کو نهالا دا عوبرین، کا چه و اب ساخی دا دهیلنه ل نیقا چالی دا. <sup>13</sup> نه قجا دی هه می گه نجینین گران بها بده ست خوقه ئینین، و مالا

خۆ دى ژ دەست كه فتیان پر كهين. <sup>14</sup> توژی ل گه ل مه پشكى بکيشه، پاشى دى دهسكه فتیان خۆ دناقههرا خۆدا، ب وه كههه فى ليكته كهين. <sup>15</sup> (ئه فجا كۆرئ من، ئه گهر ئه فه بۆ ته گۆتن، ل گه ل وان نه چه ريكما، پين خۆ ژ ريگين وان را گره، <sup>16</sup> چنكو پين وان به ره فـ شه رخوازيي دجن، و ب له زن بۆ خوينرشتتى. <sup>17</sup> چنكو يا بي مفايه تو تۆرئ ل بهر چا قين هه ر خودان چه نكه كئ فه دهى، <sup>18</sup> به لكو ئه و كه س، ل بهر خوينا خۆ بويسى دادن و خۆ ل بهر گيانئ خۆ فه دنويسينن، <sup>19</sup> ئه ها ريگين هه ر كه سئ هه زا ده سته ئيانئ هه بيت يا وه سايه. ده رونا وى ژ ناف دجيت.

### هشداريكرن ژ ره تکرنا داناييي:

<sup>20</sup> دانايي ژ ده رقه گازی دکهت، و ل کولانا دهنگي خۆ هه لديريت، <sup>21</sup> ل سه ري بازاران بانگ دکهت، ل بهر ده رازينکين ده رگه هان، ل نافـ باژيري ئاخفتين خۆ ديار دکهت <sup>22</sup> دييرت: (هه تا كهنگي گه لي نه زانان، دئ مينن هه ژ نه زانينئ كه ن؟ و تر انه كه ر دئ ب تر انان كه يفخۆش بن؟ و ساويلکه هه ژ زانينئ نا که ن؟ <sup>23</sup> ل خۆ فه گه رن ده مي هه وه پاشقه دبه م، ئه ها ئه فه ئه ز دئ گيانئ خۆ ل سه ر هه وه داريزم و دئ هه وه ب په يقين خۆ فير که م <sup>24</sup> . چنكو من داخوازي هه وه كر و هه وه ره تکر، من ده ستئ خۆ بۆ هه وه دريژکر، لي كه سه كي ب چه نه گرت، <sup>25</sup> به لكو هه مي شيره تين من هه وه ره تکر، و هوين ب پاشقه برنا من رازی نه بوون <sup>26</sup> . ئه فجا ئه زژی ب ده رده سه ريين هه وه دکه نم. و كه يفخۆش ديم ده مي تر سه ک ب سه ر هه وه دا به يت، <sup>27</sup> ئه گه تر سا هه وه وه كو بارۆقي هات و ده رده سه ر يا هه وه وه كو با به ئيسكي ب سه ر هه وه دا گرت، ئه گه ر به رته نگی ونه خۆسي دنا ف هه وه دا په يد ابوون، <sup>28</sup> ل وى ده مي دئ داخوازي من که ن و ئه ز به رسقي ناده م. وه هر زوى دئ ل من

گهرن ومن نابینن<sup>29</sup>. چنکو وان هه ژ زانینن نه کر وترسا خودانی  
 نه بزاره کر،<sup>30</sup> ب شیره تین من رازی نه بوون، پاشقه برنین من ب چ  
 نه گرتن<sup>31</sup> لهوما نه و دی ژ بهری ریکا خو خو، و دی ژ پیلانین خو تیر  
 بن،<sup>32</sup> چنکو یاخیبوون ساویلکان دکوژیت، و هه هویانا نه زانان وانا ژناق  
 دبه ت.<sup>33</sup> لی نه وی گوه داری من بیت، دی ب نارامی خوچه بیت، و ژترسا  
 خر ابیان دی یی ته نا بیت.

## پشکا دووی (2)

مفایین دانایی:

<sup>1</sup> کووی من، نه گهر ته گوتینن من وه گرتن، و  
 فه رماینن من ل نک خو هه سارتن،<sup>2</sup> تاکو تو گوه داریا دانایی بکه ی، و دلی  
 خو بو تیگه هشتن هه که ی،<sup>3</sup> نه گهر ته داخو زیا زانینن کر، و دهنگی خو  
 بو تیگه هشتن باندکر،<sup>4</sup> نه گهر وه کو زیقی ته داخو ازکر، و وه کو  
 گه نجینا تولی گه ریای،<sup>5</sup> نه فجال وی ده می دی ل ترسا خودانی گه هی  
 و دی زانینن خودی بینی.<sup>6</sup> چنکو خودانه دانایی دبه خشیت، زانین  
 و تیگه هشتن ژی ژده فی وی یه<sup>7</sup> هاریکاری بو یین راست خر هه دکه ت، نه و  
 مه تاله بو وان که سین بی کیماسی ب ریکی دچن<sup>8</sup>. بو سه رکه فتناریکین  
 راست و یاراستنا ترسدارین خو.<sup>9</sup> نه فجال وی ده می دی ل راستیی و  
 دروستیی و دادیی، و هه می ریکین چاک گه هی<sup>10</sup>. نه گهر دانایی دلی ته  
 دا خوچه بوو، و زانین ژی بوو خو شیا ده روونا ته.<sup>11</sup> نه فجا میشک دی ته  
 یاریزیت و تیگه هشتن دی ته سه ره رازکته،<sup>12</sup> ژبو قورتا لکرنا ته ژ ریکا

شەرخوازی و ژمرۆقی ئاخفتنکەر ب درهوان،<sup>13</sup> ئەوین ریکین راست بجه هیلايين داکو د ریکین تاریی دا بچن،<sup>14</sup> ئەوین ب کرنا گونەهان که یفخوش دبن، و ب درهوین خراب دئشاد دبن،<sup>15</sup> ئەوین د ریکین خوار و ب چهپ و چیران دا دچن.<sup>16</sup> ژبو قورتالکرنا ته ژ ئافرهتا بیانی، ژ ئافرهتا نه نیاس و داقدوز،<sup>17</sup> ئەوا هه قالی گه نجاتیا خو هیلائی و په یمانا خودانی خو ژبیرکری،<sup>18</sup> چنکو مالا وی بو مرنی نقو دبیت، و ریکین وی بو تاریی دچن.<sup>19</sup> هه که سی ب ژۆردکه قیت، نافه گه ریته فه و ناگه هیته ریکا ژیانئ.<sup>20</sup> تاکو ب ریکا چاکخو ازان بچی، و ریکین راسته قینان بپاریزی.<sup>21</sup> چنکو یین راست دی لسه زه مینی خوچه بن، یین بی کیماسی، دی تیدا مینن.<sup>22</sup> لی شه رخواز دی قریا وان ل سه ر ئه ردی هیت، و یین بی بهخت ژی دی ژی هینه هه لکیشان.

### پشکا سی (3)

#### پیرۆزیین دانایی:

<sup>1</sup> کۆری من، فییر کرین من ژبیر نه که، به لکو فه رمانین من دناف دلی خو دا بپاریزه،<sup>2</sup> چنکو ئەو دی رۆژ و سائین ژیی ته ب ئاستیانه دریزکته،<sup>3</sup> نه هیلی راستی و دلۆفانی ته بهیلن، تو وان ب گه رده نا خو دانه، لسه ر په ردی دلی خو بنقیسه،<sup>4</sup> ئەهجا دی دانه هیلی و تیگه هشتنه کا چاک د چاقین خودی و مروغان دا بیینی.<sup>5</sup> تو ژه می دلی خو پشتا خو ب خودی راست که، و پشتا خو ب تیگه هشتنا خو راست نه که.<sup>6</sup> دهه می ریکین خو دا نو وی بنیاسه، و ئەو دی ریکین ته راسته کهت.<sup>7</sup> تو خو ب دانا نه دانه، ژ خودانی بترسه و خو ژ خر ابیی دویر بکه.<sup>8</sup> ئەهجا دی بیته ساخله می بو نافکا ته، و

دى بىنە چارەبىي بۆھەستىكىن تە. <sup>9</sup> ب سامانى خۇ رېزى ل خودانى بگرە، و  
 دەھەكان ژ خىقەيىن ھەمى بەرھەمى خۇ بدە، <sup>10</sup> ئەقجا عمبارىن تە دى پر  
 بن ژ تىر بوونى و مەى دى ب سەر گفاشتوكىن تە دا ھافىت. <sup>11</sup> كۆرى من،  
 سىقكاتىي ب تەمبىكرنا خودانى نەبە، و كەربى ژى ژ پاشقە برنكىن وى  
 نەھە لگرە، <sup>12</sup> چىكو خودان وى كەسى پاشقە دبەت، يى ھەژى دكەت، ھەر  
 وەكو باب ب كۆرى خۇ كەيفخۇش دبىت. <sup>13</sup> خۇزىكىن وى مروقى يى دانايى  
 دبىنت، و وى زەلامى تىگەھستنى بدەست خۇقە دبىنت، <sup>14</sup> چىكو بازركانىا  
 وى ژ بازركانىا زىقى باشترە، ومضايى وى، ژمضايى زىرى بزارە چاكتەر،  
<sup>15</sup> ئەو ژھەمى لولويان بەاترە، و ھەمى گەھوھورىن تە ب وى نائىنن.  
<sup>16</sup> رۇژىن درىژ دەستى راستى داىبە، و سەرفەرازى و دەھولەمەندى ژى، د  
 دەستى وى يى چەبى داىبە. <sup>17</sup> رىكىن وى، رىكىن دانەھىيىنە، ھەمى رىيازىن  
 وى، رىيازىن ئاستىيىنە. <sup>18</sup> ئەو دارا ژيانىيە بۆ وان كەسىن خۇ پىقە گرتى،  
 و ئەوى خۇ پىقە دگرىت كەيفخۇش دبىت، <sup>19</sup> خودانى ب دانايى ئەردى  
 دامەزراندى، ب تىگەھستن ئەسمان يى راگرتى <sup>20</sup> ب زانينا وى كانى  
 دەربووينە، وعەقرا خۇناق دلوپاندىيە. <sup>21</sup> كۆرى من، ئەقان ل بەر چافىن  
 خۇ دوپر نەدانە، بۆچوونا و شارەزارىي پارىزە، <sup>22</sup> دى بۆ تە بىنە ژيان، و  
 دانەھى بۆ گەردەنا تە، <sup>23</sup> ئەقجال وى دەمى دى ب تەناھى ب رىكا خۇ چى،  
 و پىتە ناھە لىنگىت. <sup>24</sup> ئەگەر تو رازاي، ناترسى، بەلكو دى رازىي و دى  
 كەقىبە د خەوھەكا خۇش دا. <sup>25</sup> نە ژترسەكا دەملدەستى قەدجىقى، و نەژى ژ  
 وىرانىا شەرخوازان، ئەگەر رويدا. <sup>26</sup> چىكو خودان دى پىشتەفانى تە بىت، و  
 بىن تە دى ژدافان پارىزىت. <sup>27</sup> چاكىي تول وان كەسان نەگرە بىن كو  
 ھەژى چاكىي دىن، ل وى دەمى كو د شىان دا بىت دەستى تە چاكىي بكتە. <sup>28</sup>  
 نەبىزە ھەفالى خۇ: (ھەرە پاشى وەرەقە، ئەز دى سوباهى دەمە تە) و تە يى



هه‌ی کو تو بدهیی،<sup>29</sup> خرابیی دژی هه‌فالی خو نه‌که نه‌وی دگه‌ل ته‌د اب ته‌ناهی خو‌جه بووی.<sup>30</sup> بی سه‌دهم هه‌فرکیا چ که‌سی نه‌که، نه‌گه‌روی چ خرابی دگه‌ل ته‌ نه‌کرین.<sup>31</sup> چا‌فچنوکیا سته‌مکاری نه‌که، و چ ریکین وی نه‌هه‌لبزیره.<sup>32</sup> چنکو بی خوار و فیچ ل نک خودانی یی پیسه، لی نه‌ینیین وی ل نک مرو‌فین راستن،<sup>33</sup> نه‌فره‌تین خودانی د مالا شه‌رخوازی دانه، لی نه‌و جهی راستبیزان پیروژ دکه‌ت.<sup>34</sup> دیسان ترانا ب ترانه‌که‌ران دکه‌ت، هه‌ر وه‌سا دانه‌هی بو خوشکینا دبه‌خشیت.<sup>35</sup> دانا دی سه‌رفه‌رازیی ب ده‌ست خو‌فه ئینن، لی یین ساویلکه دی شه‌رمزازی به‌هرا وان بیت .

#### پشکا جواری (4)

به‌رزا هییا دانایی:

<sup>1</sup> کورینو، گو‌ه بده‌نه ته‌مبیکرنا بابی خو، و گو‌ه بده‌ن داکو تی‌گه‌هشتنی بزائن،<sup>2</sup> چنکو نه‌ز فی‌رک‌نه‌کا چاک نیشا هه‌وه دده‌م، نه‌فجا فی‌رک‌نین من پشت گو‌ه نه‌هافیزن.<sup>3</sup> چنکو نه‌ز کوری بابی خو بووم، نازک و ئیکانه یی ده‌یکا خو بووم.<sup>4</sup> نیشا من ددا و دگوتنه من: (بالا‌دلی ته‌ په‌یقین من بگریت، و فی‌رک‌نین من بیاریزه، نه‌فجا دی زیندی بی.<sup>5</sup> دانایی بده‌ست خو‌فه بینه، تی‌گه‌هشتنی بده‌ست خو‌فه بینه. گوتنین ده‌فی من، ژبیر نه‌که، و خو‌زی نه‌ده‌پاش.<sup>6</sup> نه‌هیله دی ته‌ پاریزیت، جه‌زی بکه، دی ته‌ راگریت.<sup>7</sup> دانایی سه‌ره، نه‌فجا دانایی بده‌ست خو‌فه بینه، و تی‌گه‌هشتنی ب هه‌می شیانی خو بده‌ست خو‌فه بینه.<sup>8</sup> بلاند بکه دی ته‌ بلاندکته، و نه‌گه‌ر ته‌

باوهری پی ئینا دی ته سهرههراز کهت. <sup>9</sup> تاجه گولین دانه هیی دی ل  
سهرهه ری ته دانیت، و دی تاجین جوانیی بو ته به خشیت.

<sup>10</sup> کوپی من، گوو بده من وگوئین من وهرگره، داکو ژیی ته دریز بیت.  
<sup>11</sup> ریکا دانایی من نیشا ته دا، و من تو ئینایه ل سهر ریکا راست. <sup>12</sup> نه گهر  
تو ل سهر چووی، پینگاقین ته سست نابن، و نه گهر ته بهرده و امی ل  
سهردا، تو ناهه لنگمی. <sup>13</sup> تو رهیی بگره و دهستا ژیی سست نه که، پاریزه،  
چنکو نه و ژیانا ته به. <sup>14</sup> ریکین شه رخوازان نه ده بهر خو، و ب ریکین  
گونه هکاران نه چه. <sup>15</sup> خو ژیی دویر بکه، تیرا نه بووره، خو ژیی بده پاش و  
دهریازیه. <sup>16</sup> چنکو نه گهر نه و خرابیان نه که ن نه و نانقن، و نه گهر  
که سه کی نه هه لنگمن، خه و بچاقین وان ناکه قیت. <sup>17</sup> چنکو نه و نانقن  
خر اییی دخون و مهیا سته مکارییی فه دخون. <sup>18</sup> لی ریکین راسته قینان وه کو  
روناهیی رهونه قی دهن، و روناهی زیده دبیت تا کو روژ ته مام بیت. <sup>19</sup> لی ریکا  
شهرخوازان وه کو تاریستانی به، نه و نزانن کاب چ دهه لنگمن؟ <sup>20</sup> کوپی  
من، گوو بده ناخفتنن من، گووین خو بو گوئینن من نهرم بکه. <sup>21</sup> بلال  
به رچاقین ته نه چیت، ول نیفا دلی خو پاریزه. <sup>22</sup> چنکو نه و ژیانه بو ههر  
که سی دبینیت، و بو هه می له سی دهرمانه. <sup>23</sup> لسه ر ههر بیگریه کی دلی خو  
پاریزه، چنکو دهرکه فتینن ژیانن ژوینه. <sup>24</sup> خوار و قیجیا ده فی ژ خو فه که، و  
ژخواریا لیقان خو دویر بکه. <sup>25</sup> بلا چاقین ته به ری خو بده نه بیسیا ته، و بلا  
به ری ته ل بهر سینگی ته بیت. <sup>26</sup> بهر پین خو خوشکه، نه قجا هه می  
ریکین ته دی خو جه بن. <sup>27</sup> بو لایی راستی و لایی چهیی خو لانه ده، پین خو ژ  
ریکین خراب دویر بکه.

## پشکا پینجی (5)

هشداریکرن ژ دههمه ن پیسی:

<sup>1</sup> کۆری من گووه بده دانایا من، گووهین خو بو تیگه هشتتا من نهرم که. <sup>2</sup>  
ژبو پاراستنا ساره زایی ولیقین ته زانیی ژبه رکهن. <sup>3</sup> چنکو لیقین ئافره تا  
بیانی، هنگفین ژی دهواریت، و دیمی وی ژ زهیتی حلویتره. <sup>4</sup> لی دوماهیا وی  
وهکو گیایی ته علیشی یه، و ژ شیره کی دوو دهق تیرتره. <sup>5</sup> پین وی ژورد  
بو مرنی دچن، پینگافین وی ب نهالینقه دگریداینه. <sup>6</sup> داکو هزری د ریکا  
ژیانی دانه کهت، د ریکا تارینی دا دجیت و نزانیت ب چ هه لندگیت. <sup>7</sup> و  
نهو کۆرینۆ، گووهین خو بدهنه من، و خو ژ ناخفتین من نه دهنه پاش. <sup>8</sup> ریکا  
خو ژ وی دویر بکه، و نیزیکی ده رگه هی مالا وی نه به. <sup>9</sup> نه کو ته ل ناف  
خه لکی بی ریز بکهت، و سالیی ژیی ته ب مروقه کی دلره ق بدهت. <sup>10</sup> داکو  
بیانی ژ هیزا ته تیرنه بن، و نه کو به ره می ماندیبوونا ته، بو ماله کا بیانی  
بجیت. <sup>11</sup> نه قجال دوماهیا ژیی خو، دی ئاخینکا راهیلی، ده می گوشت و  
له سی ته ژناف دجیت. <sup>12</sup> نه قجا دی بیژی: (چهوا من که رب ژ توره یی رادکر،  
و دلی من سقکاتی ب پاشقه برنی دبر؟ <sup>13</sup> و من گووه نه دا دهنگی  
رینیشاده ری خو، و من گووهین خو بو ماموستایی خو نهرم نه کرن. <sup>14</sup> چ  
نه مابوو دا که قمه د هه ر خرابیه کی دا، د نیقا ره قده کی و جفاکی دا. <sup>15</sup> ژ  
گو ما خو ئافی قه خو، ژ وی ئافا ژ بیرا ته دجیت. <sup>16</sup> بلا کانین ته ب سه ردا  
نه چنه ژده رقه، وه کو جویاران ل سه ر جادان. <sup>17</sup> بلا بو ته بتنی بیت، نه کو بو  
وان بیانیی دگه ل ته دا. <sup>18</sup> بلا کانیا ته یا پیروزییت، و ب هه قزینا  
گه نجاتیا خو که یفخوش بیه. <sup>19</sup> ئاسیکا خوشتی و مامزه کا قه شه نگ، دا ژ

مەمكىن خۆ ھەردەم تە ئافدەت و ب ئەفينا خۆ ھەرتە سەرخۆش كەت.  
<sup>20</sup> ئەفجا بۆچى كۆرى من، شەيدايى ژنا بيانى دى، و ژنەكانە نىياس  
 ھەمبىزدكەي؟ <sup>21</sup> چىكو رىكىن مەرۆقى يىن لىبەر چاقىن خودانى، و ئەو ھەمى  
 رىيازىن وى دەھەلسەنگىنيت. <sup>22</sup> بى شەرخواز دى ب گۆنەھىن خۆ ژناقچىت،  
 و ب وەرىسىن گۆنەھىن خۆ دى ھىتە گرتن. <sup>23</sup> و ژبى تورەيى دمرىت، و  
 ژبەر نەبوونا تورەيى ئەو دى مرىت، و ھىندى يى ساويلىكەيە سەرگەرم  
 دىيت.

## پشكا شەشى (6)

ھىدارىكرن ژساويلىكەيى :

<sup>1</sup> كۆرى من، ئەگەر تە دەستەبەريا ھەفالى خۆ كر، ئەگەر تە كارەك  
 دگەل بيانىەكى كر. <sup>2</sup> ئەگەر توب ئاخفتىن خۆ ئالوز بووى، ئەگەر توب  
 ئاخفتىن دەفى خۆ ھاتىيە گرتن. <sup>3</sup> ئەفجا تۆفى بكە كۆرى من و خۆ قورتال  
 كە، ئەگەر تو كەفتىيە ل ژبەر دەستى ھەفالى خۆ، ھەرە ل نك و خۆ  
 بەلەنگاز كە و ھىقىا ژى بكە، <sup>4</sup> نەھىلە خەوب چاقىن تە بكەفىت، و  
 نقوسكان ژى نەئىنە خۆ. <sup>5</sup> بەلكو وەكو ئاسىكا تو خۆ ژ دەستا بينە دەرى،  
 وەكو چىچكى ژ دەستى ئىچىرقانى قورتال بكە. <sup>6</sup> ھەرە ل نك مېرىي ھەي  
 تەمبەل، ھزرىن خۆ د رىكىن وى دا بكە و دانا ببە. <sup>7</sup> ھەرچەندە ئەوى چ  
 بىشەوا و رىبەر و دەستەھلاتدار ژى نىنن. <sup>8</sup> لى ئەول ھافىنا خوراكى خۆ  
 ئامادە دكەت، و خوارنا خۆ ل دەمى دروینى كۆمفە دكەت. <sup>9</sup> ئەفجا تا كەنگى  
 ھەي تەمبەل دى مېنى نىستى؟ كەنگى دى ژ خەوا خۆ ھىيارى؟ <sup>10</sup> كىم  
 نقوسك و كىم خەوى، و دەست تىكدان بۆ راکىشانى. <sup>11</sup> دى ھەژارپىا تە

وهكو ريگرهكي هيت، و به لهنگازي ژي دي وهكو داگير كه رهكي بسره ته دا  
 گريت. <sup>12</sup> زهلامي قهسه گير، زهلامي گوننهكار ب دهف خواربي خه بتيني  
 دكهت. <sup>13</sup> ب چاڤين خو نافرمان ددهت، و ب بين خو دناخيت، و ب تلين خو  
 ناماژهي ددهت. <sup>14</sup> دره و بين د دلي وي دا ههين، ههردهم خرابيان  
 پهيدا دكهت، و دووبه ره كيي دچينيت. <sup>15</sup> لهوما ژي دهملدهست دهردهسره بي ب  
 سهری دهين، و دگافي دا دهه رشيت و چاره نينه. <sup>16</sup> شهس تشت هه نه  
 خودان كه ربی ژي رادكهت، و يا هفتي لهو هه ژي ناكهت <sup>17</sup>: چاڤين  
 خو مه زنكه، زمانې دره و كه، دهستين خويانا بي تاوانه كي رستي. <sup>18</sup> دله ك  
 هزرين پويج دروست دكهت، و لهو پي بين كو بله ز بهره قـ كرنا خرابيي  
 دجن، <sup>19</sup> ديده فاني سه خته لهوي ب دره وان دناخيت، و لهو كهسي دووبه ره كيي  
 ل ناقـ بر ايان دچينيت.

### هشداريكرن ژ دههمه ن پيسي:

<sup>20</sup> كوري من، فه رمانين بابي خو بپاريژه و فير كرينن دهيكه خو پشت گوھين  
 خو نه هافيژه. <sup>21</sup> ههردهم ب دلي خو قه گري بده و د گه رده نا خو دا دانه.  
<sup>22</sup> له فجا له گه ر تو چووي لهو دي نيشاده ربا ته كهت، و له گه ر تو نفستي،  
 دي زي ره فانيا ته كهت، و له گه ر هسيار بووي دي ل گه ل ته ناخيت.  
<sup>23</sup> چنگو فه رمان چر ايه و فير كرن رو ناهييه، و پاشقه برنين توره بي ژي ريكا  
 زيانييه. <sup>24</sup> ژبو پاراستنا ته ژ نافر هتا خراب، و ژ زمانې نافر هتا بياني يا  
 داقدوز. <sup>25</sup> دلي خو نه به جوانيا وي، و نه هيله ته ب كه ته ديلي مژيلانكين  
 خو. <sup>26</sup> چنگو ژسه دهما نافر هتا دههمه ن پيس، مروقي نانه ك نابيت، و  
 نافر هتا زهلامه كي دي، دهر وونا ريزدار راهه دكهت. <sup>27</sup> لهري ما مروقي هه يه

ئاگرى بۆل نافر كۆشا خۇ بەتن و جلكين وى نه سۆژن؟<sup>28</sup> يان ژى مرؤقى —  
 ل سەر پهلين ئاگرى بچيت وپين وى داخ نه بن؟<sup>29</sup> ئەھا ئەقە ب سەرى وى  
 دهيت يى دەهمەن پيسى ل گەل نافرەنا كەسەكى دى بکەت، هەر كەسى  
 دەستى خۇ بکەتى بى تاوان نابيت.<sup>30</sup> خەلك سفكاتى ب دزىكەرى برسى  
 نابەت، ئەگەر دزى بکەت داکو زكى خۇ تير بکەت.<sup>31</sup> لى ئەگەر هاتە  
 ديتن، دى جەفت جاركى ژى هيتە وەرگرتن، خۇ ئەگەر هەمى مائى خۇ ژى ل  
 سەر دانيت<sup>32</sup> لى ئەوى دەهمەن پيسى دگەل ژنەكى دکەت، يى بى مېشكە،  
 و هەر كەسى وى بکەت، دەر وونا خۇ ژدەست دەت.<sup>33</sup> دى ليدان و سەر سۆرىن  
 بدەست خۇقە ئينيت، و شەرمزاريا وى، ژى ناجيت.<sup>34</sup> چنکو گردارى كەريا  
 زەلامى دسارينيت، و ل رۆژا تولفە کرنى دلۇقان نابيت.<sup>35</sup> و ب هيج  
 قەرەبوويه كى قايل نابيت، و پىكھاتنى ژى ناکەت، و چەند بەرتيلا بو پتر لى  
 بکەن، ئەو رازى نابيت.

### پشکا جەفتى (7)

هشداريكرن ژ نافرەنا دەهمەن پيس :

<sup>1</sup> كۆرى من، ئاخفتين من ژبەرکە و فەرمانين من ل نك خۇ خرقە بکە.  
<sup>2</sup> فەرمانين من ژبەرکە، ئەقە دى زيندى بى، و فير کرنين من، وەكو بيبيتكا  
 چاقين خۇ بپاريزه.<sup>3</sup> ل سەر تلين دەستى خۇ گريدە، و ل سەر پەردى دلى  
 خۇ بنميسه.<sup>4</sup> بيژه دانايى: (تو خویشکا منى) و بيژه تيگە هشتنى ژى تو  
 ناسيارا منى.<sup>5</sup> داکوتە ژ نافرەتا بيانى بپاريزيت، ژ نافرەتا نه نياس يا  
 داقدوز.<sup>6</sup> چنکو ئەز ژ كۆلينکا مالا خۇ، و ل پشت پەنجەرى تە ماشە كر.<sup>7</sup> ئينا

د نابقه را نه زانان دا، گه نجه کي بئ ميشک سهرنجا من پراکيشا. <sup>8</sup> ژ ئيشکا  
 جادي دهر بازبوو، و ژيههل بسهرکهفت و ريکا مالا وي دا بهرخو. <sup>9</sup> ل ئيفاري،  
 ده مي روژ ئافا بووي، و ل ژير چه نگين شه قئ و تاريستاني. <sup>10</sup> ل وي ده مي  
 ئافره ته کي ب دله کي پيس و ب جيلن ده همهن پيسي پيشوا زيا وي کر. <sup>11</sup> يا  
 ب دهنگه دهنگ و سهره شک بوو، بين وي د مالي دا قه نه دحه ويان. <sup>12</sup> جار  
 ژ دهر قه يه، جار ژي ل سهر جادان، و ل سهرئ هه مي ريگان خو قه دنويساند.  
<sup>13</sup> ئينا نهو گهنج گرت وماچي کر، و ب ديمه کي کرئت گوئي <sup>14</sup> :  
 (قوربانين ئاشتي ل سهر منن، نه قرو من په يمانين خو بجه ئينان). <sup>15</sup> له وما  
 نه ز بو ديتنا ته دهرکه فتم، داکو چا قينکه فتنئ ب ته بکه م و رومه تي ته بييم.  
<sup>16</sup> من نقبين خو ل سهر ته ختي ب قوماشه کي کتاني بي زهنگا ورهنگي  
 مسري رائيخستينه. <sup>17</sup> و ب بيه نين خو ش، مور و دارجين لي ره شاندينه. <sup>18</sup>  
 نه فجا وهره دا بيکفه ژ هه قاليني قه خو ين تا سپيدئ، و تامئ ژ نه قينئ  
 وهرگرين. <sup>19</sup> چنکو زه لام ل مالي نينه، بي بو وه غه ره کا دوير چووي. <sup>20</sup>  
 کيسي زيفي بي د گهل خو بري، و چوو سهرئ هه يقي قه گهره ته مال. <sup>21</sup>  
 وي ب زوريا هندوفيليا خو نهو سهر دابر، و ب داقدوزيا ئاخفتين خو  
 سهود اسهر کر. <sup>22</sup> ئينا د گافي دا ل دويف چوو، وه کو چوونا گايه کي بو  
 سهربريني، يان ژي وه کو ده بهنگه کي ده مي بو جه لده داني دچيت. <sup>23</sup> تا کو  
 تيره ک ميلاکا وي دکه ئيشيت، يان وه کو له زاتيا بالنده کي ده مي قه سنا  
 خه فکه کي دکه ت، و نهو نوزانيت کو نهو بو وي يا هاتيه قه دان. <sup>24</sup> و نهو  
 کوړينو، گو هين خو بده نه من و گو تني ن ده قئ من. <sup>25</sup> بلا دلي ته به ره قـ  
 ريکين وي نه چيت، و خو ل سهر رييازا وي به رزه نه که. <sup>26</sup> چنکو نه وي چه ندين  
 که س بريندار ئيخستينه، و هه مي کو شتيني وي ب هيز بوون. <sup>27</sup> ريکين  
 نهالي مالا وينه، بو چالين مرنئ دچنه خوار .

## پشکا ههشتی (8)

گازی یا دانایی:

<sup>1</sup> ئه‌ری ما دانایی گازی ناکه‌ت؟ ما تیکه‌هشتن دهنگی خو بلند هه‌وار ناکه‌ت؟ <sup>2</sup> ل سه‌ری گۆبیتکین بلند، ل سه‌ری ریکا و ل سه‌ر دووری یانا دراوه‌ستیت. <sup>3</sup> ل به‌ر ده‌رگه‌هان، ل به‌ر ده‌رازینگین باژیران دراوه‌ستیت و هه‌وار دکه‌ت <sup>4</sup> : (گازی هه‌وه دکه‌م هه‌ی خه‌لکینۆ، و ده‌نگی من بو هه‌می مرۆفانه. <sup>5</sup> گه‌لی ساویلکه‌یان ژیرمه‌ند بن، گه‌لی نه‌زانان فی‌ری تیکه‌هشتی بین. <sup>6</sup> گوهین خو بده‌نه من، ئه‌ز ب گۆتین شه‌ره‌فه‌مه‌ند دناخقم، ده‌فی خو ب ناخفتن راسته‌قینه فه‌دکه‌م. <sup>7</sup> چنکو ده‌فی من ب راستیی دناخفت و لیفتن من هه‌ژ دره‌وان ناکه‌ت. <sup>8</sup> هه‌می په‌یفتن ده‌فی من راستینه، چ خوار و فیچی تیدا نین. <sup>9</sup> هه‌می دناشکرانه بو یی تیکه‌هشتی، د راسته‌قینه بو وان که‌سین زانینی دینن. <sup>10</sup> ته‌مبیکرنا من باتی زیفی وه‌رگرن، زانینی باتی زیری بزاره. <sup>11</sup> چنکو دانایی ژ لولویان باشتره، هه‌می گه‌وه‌ر به‌رامبه‌ری وی ناهین. <sup>12</sup> ئه‌زم دانایی، د ناف می‌شکی دا خو‌جه‌م، ئه‌ز زانینا شاره‌زایی دینم. <sup>13</sup> ترس ژ خودانی هه‌ژی نه‌کرنا خر ایبانه، دفن باندی و خو مه‌زنکرن، و ریکین نه‌باش و ده‌فی دره‌وکه‌ر، من هه‌ژی نه‌کرینه. <sup>14</sup> بو منن شیره‌ت و را و بو‌چوون، ئه‌زم تیکه‌هشتن، من شیان هه‌نه. <sup>15</sup> ب من پاشا و مه‌زن جوکمرانیه‌کا دادپه‌روه‌رانه دکهن. <sup>16</sup> ب من پاشا پاشایه‌تی دکهن، هه‌می دادوه‌ر ب



دادپه روه رانه دادوه ریډی دکهن. <sup>17</sup> ئەز جه ژ وان دکهم یین جه ژ من دکهن،  
 ئەوین زوی ل من بگه ریډی، دی من بینن. <sup>18</sup> دهوله مه نندی و شه ره فه نندی و  
 تشتین نمونه و به ختیار ل نک من هه نه. <sup>19</sup> به ره ه می من ژ زیډی  
 سه فاندی چیتره، به ره ه می من، ژ زیفی بزاره باستره. <sup>20</sup> د ریگا دادیډی دا، د  
 نیفا ریگین راستیډی دا دهیم و چم. <sup>21</sup> داکو خوشتقیین خو دهوله مه نند بکه م،  
 گه نجینین وان تری بکه م. <sup>22</sup> خودانی ئەز ل ئیکه م ریگا خو دا ئەزیډی  
 هه لبرار تیم، بهری کارین خو، هه ر ژ که فن دا. <sup>23</sup> هه ر ژ ده سته یکی ئەزیډی  
 هاتیم چه ورکرن، هه ر ژ به راهیډی، هه ر ژ ده سته یکا زه مینی. <sup>24</sup> هیډس ده ریا  
 نه بوون ئەز هه بووم، هیډس کانین پری ئاف نه بوون. <sup>25</sup> بهری چیا بنه جه  
 بن، بهری گر دروست بن. <sup>26</sup> هیډس زه مین نه هاتبوو چیکرن، نه ده شت و نه  
 ئیکه م ئاخا جیهانی. <sup>27</sup> ده می ئه سمان راگرتی ئەز ل و تری بووم، هیډس هیلا  
 ئاسوی ل سه ر رووی ئافی نه کیشا بوو. <sup>28</sup> ده می عه قر ل ئه سمانی راگرتی و  
 هیډس دایه کانین کویر. <sup>29</sup> ده می سنۆر بوو ده ریایډی دانای، داکو ئافا وی  
 سه ریچیا توخیبین وی نه که ت، ده می هیډس بناغین زه مینی نه دانای. <sup>30</sup> ئەز ل  
 نک وی یی چیکری بووم، هه می رۆژان خو شیا وی بووم، هه رده م ل به رامبه ری  
 وی یی که یفخو ش بووم. <sup>31</sup> ل جیهانا وی یا مرؤف — ل ئاکنجی یی  
 که یفخو ش بووم، و خو شی یین من ل گه ل مرؤفان بوو. <sup>32</sup> ئەهجا نهو کو پینو،  
 گو هی خو بدنه من، خو زیکیډی وان که سان یین ریکیډی من دپاریژن. <sup>33</sup>  
 گو هین خو بدنه فیډر کران و دانا بن و رت نه که ن. <sup>34</sup> خو زیکیډی وی  
 مرؤفی یی گو هی خو دده ته من، وی هشیار بیت ل به رده رازینکیډی من،  
 پاریزه ری ستوینډی ده رگه هی من بیت. <sup>35</sup> چنکو هه ر که سی من دینیت، دی  
 ژیان یینیت، و خودان ژی، دی ژی رازی بیت. <sup>36</sup> ل ئه وی ساشیان ده ربا هری

من بکەت، زبانی دگەهینیته خو، هەمی حەژێ نەکرین من، حەژ مرنی دکن.

## پشکا نەهی (9)

گازیا دانایی و گازیا ساویلکەیی:

<sup>1</sup> دانایی خانیی خو ئافاکر، هەر حەفت ستوینین خو داناسکرن. <sup>2</sup> قوربانین خو سەرژیکرن، مەیا خو تیکهه لکر، و سفر ا خوارنا خو ژێ ئاماده کر. <sup>3</sup> خزمەتکارین خو هەنارتنه سەر بلندا هیین باژیری دا کو گازیا بکەن <sup>4</sup>: (هەر کەسی نەزان بیت، بلا خوار بکەهیتە فیئری!) و دا کو داخوایا هەر دەبەنگەکی بکەن و بیژن <sup>5</sup>: (وهرن ژ نانی من بخوون، و ژوئ مەیی قەخوون ئەفا من تیکهه لکر). <sup>6</sup> نەزانینان بەیلن دی زیندی مینن، و د ریکە تیکهه هشتنی دا هەرن. <sup>7</sup> یی ترانه کەرەکی پاشقەبەت، شەرمزاری دی ب سەر دا هیت، و یی شەرخوازهکی هوشدارکەت، دی رسوایت. <sup>8</sup> ترانه کەری پاشقەبەت، نەکو نەحەزیی ژ تە راکەت، بە لکو یی دا نا پاشقە بیه، دی حەژ تە کەت. <sup>9</sup> شیرەتان ل یی دا نا بکە دی دانتر بیت، راستبیزهکی فیئری بکە دی زانتر بیت. <sup>10</sup> دەستپیکا دانایی ترسا خود انییە، نیاسینا پیروزمەندی ژێ تیکهه هشتنه. <sup>11</sup> چنکو ب من دی روژین تە پتر بن و سالیین ژیان تە ژێ دی دریز بن. <sup>12</sup> ئەگەر تو یی دا نا بی، تو بو خو یی دانایی، و ئەگەر تە ترانه کەرن، ئەفجا تو ب تنی دی بەرپر سیار بی. <sup>13</sup> ئافرەتا نەزان، یاب دەنگە دەنگ و ساویلکەیه، هیچ تەشتەکی نزانیت. <sup>14</sup> ل بەر دەرگەهی مالا

خۆ، ل سەر تەختەکی ول سەراشا دەرگەهین باژیری دروینیت. <sup>15</sup> داکو گازی ریبوارا بکەت، ئەوین ریکین خۆ راستە دکەن <sup>16</sup> هەر کەسی نەزان بیت، بلا خوار بکە قیتە قیری. دبیژیتە یی کیم تیگەهشتن <sup>17</sup> : (ئافا دزیی یا شرینه، نانی ب نهینیه یی ب تامه). <sup>18</sup> لی ئەو نزانیت کو تاریاتی یال ویری، و میهشانی وی د نیفا نهالی دانە.

## پشکا دهی (10)

په نندین سایمانی:

<sup>1</sup> په نندین سایمانی: کۆری دانا بابی خۆ که یفخۆش دکەت، و کۆری نەزان خەما دەیکا خۆ یه. <sup>2</sup> گەنجین خرابیان د بی مفانه، لی چاک قورتا لکر نه ژ مرنی. <sup>3</sup> خودان دەر وونا راستە قینی برسی ناکەت، لی ئاره زوویا شەرخوزان پال قە دبەت. <sup>4</sup> کریکاری دەست خاف هە ژار دبیت، لی دەستی رینجیهران، دەوله مەندیی دروست دکەت. <sup>5</sup> یی ل هاقینی خر قە دکەت کۆرەکی ژیر مەندە، لی یی ل دروینی دنقیت، ئەو کۆری شەرمزاره. <sup>6</sup> پیرۆزی ل سەرسەری راستە قینییه، لی زۆرداری دەقی شەرخوزان دادپوشیت. <sup>7</sup> بیرهاتنا راستە قینی بو پیرۆزینییه، و نا قین شەرخوزان د رزن، <sup>8</sup> یی دل دانا ب فەرمانا رازی دبیت، لی یی لیف دەبەنگ دەیتە کۆشتن. <sup>9</sup> ئەوی راست بریقە بجیت دی ب تەناهی بووریت، و بی ریکین خۆ خوار کەت دەیتە نیاسین. <sup>10</sup> ئەوی ئافریا ب چاقی خۆ ددەت، خەمی پهیدا دکەت، و یی لیف دەبەنگ دەیتە کۆشتن <sup>11</sup> دەقی راستە قینی کانیا ژیانیه، لی زۆرداری دەقی شەرخوزان دادپوشیت. <sup>12</sup> حەژی نە کرن دووبەرەکی هەل دکەت، لی قیان هەمی

گونه‌هان قه‌دشیریت. <sup>13</sup> ل سهر لیقین ژیرمه‌ندی، دانایی یا هه‌ی، دارژی  
 بو‌پشتا کیم تیگه‌هشتتایه. <sup>14</sup> دانا زانینی خر قه‌ دکهن، لی ده‌قی دهبه‌نگ  
 نیریک دی ژ ناچیت. <sup>15</sup> سامانی ده‌وله‌مه‌ندی باژی‌ری وی یی ئاسییه، و ژ  
 ناچوونا به‌له‌نگازان هه‌ ژارییا و انابه. <sup>16</sup> کریارا راسته‌قینی بو‌ ژیانیه، و  
 مفایی شهرخوازی بو‌ گونه‌هییه. <sup>17</sup> پاریزقانی فه‌رمانان ل سهر ریگا  
 ژیانی دجیت، و رهنکهری ته‌مبیکرنی یی به‌رزه‌یه. <sup>18</sup> یی نه‌قیانی  
 قه‌دشیریت، لیقین وی دره‌وکهرن، و به‌لافکه‌ری نه‌کامیان یی نه‌زانه. <sup>19</sup>  
 پریژی ژ گونه‌هی قالا نابیت، و نه‌وی بشیته‌ نه‌زمانی خو، یی ژیرمه‌نده.  
<sup>20</sup> زمانی راسته‌قینی زیقی بژاره‌یه، و دلی شهرخوازان وه‌کو تشته‌کی  
 نه‌رزانه. <sup>21</sup> لیقین راسته‌قینی نیشاده‌ریا گه‌له‌کان دکه‌ت، لی بین دهبه‌نگ  
 ژ کیم تیگه‌هشتتی دمرن. <sup>22</sup> پیروژیا خودانی ده‌وله‌مه‌ندیی دروست دکه‌ت و  
 چ ماندییوونی پی نه‌قیت. <sup>23</sup> کرنا خرابیی ل نک نه‌زانی وه‌کو که‌نییه، لی  
 دانایی بو‌ یی تیگه‌هشتتایه. <sup>24</sup> ترسا شهرخوازی بو‌ وی ده‌یت، و دلچوونا  
 راسته‌قینی بو‌ ده‌یت به‌خشین. <sup>25</sup> وه‌کو بابله‌یسک دهریاز دبیت شهرخوازی  
 ناف دجیت، لی یی راسته‌قین بناغه‌کی هه‌تاهه‌تا یی هه‌ی. <sup>26</sup> وه‌کو سرکی  
 بو‌ دانا، و دویکیلی بو‌ چاقان، یی ته‌مه‌ل نه‌های وه‌سایه بو‌ وان که‌سین نه‌و  
 هنارتی. <sup>27</sup> ترسا خودانی روژان زیده‌تر لی دکه‌ت، لی سالیین شهرخوازی  
 کورت دبن. <sup>28</sup> هیقییا راسته‌قینان خو‌سییه، لی هیقییا شهرخوازان ژ  
 ناچوونه. <sup>29</sup> ریگا خودانی ئاسیگه‌هه بو‌ مرو‌قین راست، ویرانی ژ یی بو‌  
 بکه‌رین گۆنه‌هینه. <sup>30</sup> یی راسته‌قین چ جاران ناهیت هه‌ژاندن، و  
 شهرخوازل نه‌ردی ئاکنجی نابن. <sup>31</sup> ده‌قی راسته‌قینی دانایی دجینیت، لی  
 زمانی دره‌وان ده‌یته‌ برین. <sup>32</sup> لیقین راسته‌قینی ره‌زانه‌ندیی دنیا‌سن، لی  
 ده‌قی شهرخوازان دره‌وان دنیا‌سن.

## پشکا یازدی (11)

<sup>1</sup>ته رازیا سه ختهیی تیدا خودان جه ژئی ناکهت، کیشانا دروست جهی ره زامه ندیا وویه. <sup>2</sup>دنبیلندی دهیت، شهرمزاری ژی دهیت، و دگهل خوشکینه ران دانایی دهیت. <sup>3</sup>راستیا مروئین راست نیشاده ریا وان دکهت، خوار و فیچیا بی به ختان وان تیکددهت. <sup>4</sup>ل روژا که ری دهوله مهنلی یا بی مفایه، لی چاکی ژ مرئی قورتال دکهت. <sup>5</sup>چاکییا مروئی بیکیه ماسی ریکا وی راسته دکهت، لی بی شه خواز ب کریارین خو بین خراب دکه قیت. <sup>6</sup>چاکییا مروئین راست وان قورتال دکت، لی بین بیبهخت ب خرابین خو دهینه برن. <sup>7</sup>ب مرنا مروئی شه خواز هیقییا وی ژ نافدجیت، و هیقییا گونه هکاران ژی نامینیت. <sup>8</sup>مروئی راسته قین ژ ته نگافیا قورتال دبیت، وی شه خواز ل جهی وی خو جه دبیت. <sup>9</sup>ب ناخفتنان مروئی دووروی هه فالی خو تیدبهت، و ب زانینی بین راسته قین قورتال دبن. <sup>10</sup>باژیر ب چاکییا راسته قینان که یفخوش دبیت، و ب ژنافچوونا شه خواز ان هوارین شادیی باند دبن. <sup>11</sup>ب پیروزییا مروئین راست باژیر بهرز دبیت، لی ب دهقی شه خواز ان ویران دبیت. <sup>12</sup>سفه بهری هه فالی خوئی کییم تیگه هشتنه، لی یی تیگه هشتی بیدهنگ دبیت. <sup>13</sup>مروئی قهسه گیر نهینیا ناشکر ادکته، لی مروئی دنسوز تشتا قه د شیریت. <sup>14</sup>بی شاره زایی ملهت دکه قیت، لی قورتال بوون ب زیده بوونا مروئین شیره تکاره. <sup>15</sup>نهوی دبیته دهسته بهری مروئی بیانی خرابی دگه هیتی، لی جه ژئی نه که ری دهست تیکه لبوونی، بی نه نایه. <sup>16</sup>نافره تا خودان دانه هی ریژی ب دهست خو قه دئینیت، و بین زوردار ژی

دهوله مهنديي ب دست خو قه دئینن. <sup>17</sup> زهلامی دئو فان چاکیی بو خو دکهت،  
 ویی دلره ق زی لهشی خو تیک ددهت. <sup>18</sup> شهرخواز کرئیه کا سهخت ب دست  
 خو قه دئینیت، و چانداری چاکیی کرئیا وی یا دابینگریه. <sup>19</sup> کا چهوا چاکي  
 بهره ق زینانی قه دجیت، نهها وه سانه نهوی ل دویق خرابیی بکه قیت بو  
 مرنا خو دجیت. <sup>20</sup> خودان ههژ دل خوار و فیچان ناکهت، و رهزامه ندیا وی د  
 مروقین راسته قینان دانه. <sup>21</sup> دست ب دهستی شهرخواز قورتال نابیت، لی  
 دویندهها راسته قینان قورتال دجیت. <sup>22</sup> نافر هتا جوان یا بی میشک، وه کو  
 خزیمه زیرییه ب دفنا به رازیقه. <sup>23</sup> دلچوونا بیتاوانا ته نهها چاکیه، هیشیا  
 شهرخوازان زی کهریه. <sup>24</sup> یی ههی به لاقه دکهت، نه قجا دی بو وی زیده بیت،  
 لی یی ژ گونجایی پتر دگریت، دی بو هه ژاریی چیت. <sup>25</sup> دهرونا ناندار  
 قه لهو دجیت، ویی نافگیر زی ناف بو دهیته دان. <sup>26</sup> پوانکهری گهنمی  
 مللهت نه فهرتان لی دکهت، پیروزی زی ل سه ره سره یی فروشکاری دایه. <sup>27</sup> یی  
 داخو ازیا چاکیی دکهت رهزامه ندیی و هردگریت، ویی داخو ازیا خرابیی  
 دکهت، خرابی دی گه هیتی. <sup>28</sup> یی خو ب دهوله مهنديا خو پستر است دکهت،  
 دی که قیت، لی یین راسته قین وه کو به لگان دبشکمن. <sup>29</sup> یی مالا خو تیک  
 ددهت، بای ب دست خو قه دئینیت، ویی ده به ننگ زی خز مه تکاری مروقی دل  
 دنايه. <sup>30</sup> به ره می راسته قینی دارا زینانییه، و قازانجکهری دهرونان، یی  
 دنايه. <sup>31</sup> نهها نه قه یه مروقی راسته قین ل نه ردی دهیته خه لاتکرن، نه قجا  
 پا دی شهرخواز و گونه هکار چهوا بن؟

پشکا دوازدی (12)

<sup>1</sup> یی جه ژ ته مبیکنئی بکته جه ژ زانیی دکته، و یی جه ژ باشقه برنی نه کته  
 نهو یی دهبه ننگه. <sup>2</sup> چاکخواز دی ره زامه ندیی ژ خودانی وه گریت، لی  
 زهلامی فیلباز دی هیته دادگه ه کرن. <sup>3</sup> مرؤف ب کارین خراب خوجه  
 نابیت، لی رهین راسته قینان نا له قیین. <sup>4</sup> ئافره تا چاک تاجه ل سهرسهری  
 هه قزینی خو، لی یا شهرمز ارکهر وه کو رزی بوونه کییه دهستی وی دا.  
<sup>5</sup> هزرین راسته قینان دادیه روه رینه، لی ساره زاییا شهرخو ازان سهر دابر نه.  
<sup>6</sup> ئاخفتین شهرخو ازان بو یسه نه بو خوینی، لی دهقی راسته قینان وان قورنال  
 دکته. <sup>7</sup> شهرخو از دروخیین و نامین، لی مالا راسته قینان خوجه دبیت. <sup>8</sup> ل  
 دویف تیگه هشتنا مرؤفی ستایشا وی دهیته کرن، لی یی دل خوار و قیج بیت  
 شهرمز ار دبیت. <sup>9</sup> مرؤفی چنه و کوله یه ک هه ی، باستره ژیی نافدار و  
 بیدفی نانی بیت. <sup>10</sup> مرؤفی راسته قین چافی خو ل گیانه وه ری خو دکته، لی  
 یین شهرخو از دئوقانیا وان ژ ی رهقه. <sup>11</sup> نهوی ل نافه زه قیا خو کار دکته،  
 دی تیر نانی خو، و ل دویچوو یی لی کاران نه یی تیگه هشتیه. <sup>12</sup> شهرخو از  
 دلچوو یی نیچیر کرنا شهرخو ازانه، لی رها راسته قینان مضای ددهت. <sup>13</sup> د  
 گونه ها لیقان دا، دا فا شهرخو ازی تیدایه، لی یی راسته قین دته نگافیا دا  
 ده ریز دبیت. <sup>14</sup> مرؤف ژ به ره ه می دهقی خو تیر قه نجی دبیت، و خه لاتئ  
 دهستی مرؤفی ژ ی بو قه دگه ریته فه. <sup>15</sup> ریکا نه زانی ل بهر چاقین وی یا  
 راسته، لی یی گو هی خو دته شیر ه تان نه وی دانایه. <sup>16</sup> که ریا نه زانی د  
 روژی دا دهیته زانین، لی په ناکه ری شهرمز اری یی ژیر مه نده. <sup>17</sup> یی ب  
 راستیی دنا حقیته، دادیی دیار دکته، و دیده فانی دره و کهر سه خته یی دیار  
 دکته. <sup>18</sup> مرؤف یی هه ره خنا وی وه کو داوه شاندا شیر ییه، لی زمانی  
 دانیان ساخبوونه. <sup>19</sup> لیقین راستیژی بو هه تاهه تایی دی مینن، لی زمانی  
 دره و کهری، دگافی دا نامینیت. <sup>20</sup> سه خته بی دلی وان که سا دایه نهوین

هزرا د خرابیی دا دکهن، لی که یفخوشی بو نیشاده رین ناشتیینه.<sup>21</sup> یی  
 راسته قین ب خرابیی ناهیتنه هنگافتن، لی یین شه رخواز پری خرابی دین.  
<sup>22</sup> لیقین درهوان خودان جه ژئی ناکهت، لی نهوین راستیا دبیزن ره زامه ندیا  
 خودانی وه دگرن.<sup>23</sup> زهلامی ژیرمه ند زانینی فه دشیریت، ودلی نه زانی ب  
 ساویلکه یی گازی دکهت.<sup>24</sup> دهستی رینجبه ران زال دبیت، لی دهستی خاف  
 دی ل ژیر خویکدانی بیت.<sup>25</sup> نیگه رانیا د دلی زهلامی دا وی دجه مینیت، لی  
 ناخفتنا خوش وی که یفخوش دکهت.<sup>26</sup> یی راسته قین نیشاده ریا هه قالی خو  
 دکهت، لی ریکا شه رخوازان وان بهرزه دکهت.<sup>27</sup> سستی نیچیری ناگریت، لی  
 سامانی مروقی ریزدار زیره کییه.<sup>28</sup> زیان د ریکا چاکی دایه، وی د ریکا وی  
 دا دچیت، مرن بو نینه.

### پشکا سیزدی (13)

<sup>1</sup> کوری دانا ب ته مبیکرنا بابی خو رازی دبیت، لی یی ترانه کهر گوه ناده ته  
 لی هه یاندی.<sup>2</sup> مروقی چاکی ژ بهرهمی دهقی خو دخوت، مه ره مین بی  
 به ختان زی زورد ارینه.<sup>3</sup> یی زمانی خو دپاریزیت، دهرونا خو دپاریزیت، لی یی  
 زمان دریژ بیت ژ نافدچیت.<sup>4</sup> دهرونا ته مبه لی دلچوونی دکهت و چ بو نینه، و  
 دهرونا رینجبه ران قه له و دبیت.<sup>5</sup> یی راسته قین جه ژ درهوا ناکهت، لی یی  
 شه رخواز رسوا وشه رمزار دبیت.<sup>6</sup> چاکی وی دپاریزیت یی ریکا وی یا تمام  
 بیت، خرابی زی مروقی گونه هبار دروخینیت.<sup>7</sup> مروقی یی هه ی خو ب  
 دهوله مهنیدی دئینیته دهری لی وی تشته ک نینه، وی هه ی خو ب هه ژارین  
 دئینیته دهری لی وی سامانه کی زوری هه ی.<sup>8</sup> که فاره تا دهروونا زهلامه کی  
 سامانی وی یه، لی یی هه ژار گوه ناده ته لی هه یاندی.<sup>9</sup> رو ناهیا



راسته قینان که یفخویشی پهدا دکهت، لی چر اکی شهرخوازان شه دمريت.  
<sup>10</sup> هه فرکی ژ دڤنلندی پهدا دبیت، و دگهل شیره تکاران دانایی یا هه ی.  
<sup>11</sup> دهوله مهنديا نهرهوا کیم دبیت، و یی ب دهستی خو خرفه دکهت لی  
 زیده دبیت. <sup>12</sup> هیقییا بی دوماهی دلی نه ساخ دکهت، و دلچوونا بجه هاتی  
 دارا ژیانیه. <sup>13</sup> نهوی سقکاتی ب پهیقی دبهت خو ژ نافدبهت، و یی ژ  
 فه رمانان بترسیت دی هیته خه لاتکرن. <sup>14</sup> بنه مایین دانای بو لادانی ژ داقین  
 مرنی کانیکا ژیانیه. <sup>15</sup> تیگه هشتتا باش دانه هیی دبه خشیت، لی ریکا بی  
 بهختان دژوارتره. <sup>16</sup> ههر ژیرمه نده ک ب زانینی کاری خو نه نجام ددهت، و  
 یی نه زان ساویلکه یی به لاقه دکهت. <sup>17</sup> هنارتیی شهرخواز دی که قیته د  
 خرابیان دا، و نوینه ری ده ستپاک ژی چاره سه رییه. <sup>18</sup> هه ژاری و شه رمزاری  
 بو وییه یی ته مبیکنی رت دکهت، و یی سه رنجکیشیا پاشقه برنا بکهت،  
 سه رفه راز دبیت. <sup>19</sup> دلچوونا بجه هاتی دهرونی خو دکهت، لی چه ژی  
 نه کرنا نه زانان، لادانه ژ خرابیان. <sup>20</sup> یی دگهل دانایان بگهریت دی یی  
 داناییت، و هه قالی نه زانان زیانبه خش دبیت. <sup>21</sup> خرابی ل گونه هکاران  
 دگهریت، لی یین راسته قین ب چاکیی دهینه خه لاتکرن. <sup>22</sup> یی چاکخواز  
 میراته ی بو دوینده هی دهیلیت، لی سامانی گونه هکاری بو یی راسته قین  
 خرفه دبیت. <sup>23</sup> ده قیا هه ژاران دا خوارنه کا ژور یا تیدا هه ی، لی ژ بهر  
 نه بوونا راستیی ژ نافچوون یا بو هه ی. <sup>24</sup> یی داری رادگریت چه ژ کوری خو  
 ناکهت، و یی چه ژی بکهت، دی داخوازیا ته مبیکنی بو کته. <sup>25</sup> یی راسته قین  
 دخوت داکو دهرونا خو تیر بکهت، لی زکی شهرخوازان یی پیدقییه.

#### پشکا چواردی (14)

<sup>1</sup> دانایی یا ژنی مالا وی ئافادکەت، و ساویلکەیی مالا وی ویران دکەت. <sup>2</sup> یی ب راستی بریقە بچیت ترسداریا خودانی دکەت، لی یی ریکین وی د خواربن، ب چ نادانیت. <sup>3</sup> گۆتین دەقی نەزانی ساویلکینیە ک هەیه مەزناهییا وی شەرمزار دکەت، لی ییقین دانایان وان دپاریزیت. <sup>4</sup> ئەگەر چیل نەبیت ناخیر یا فالایە، دروینا زۆر ژی ب هیزا گایە. <sup>5</sup> دیدەقانی دەستپاک درەوا ناکەت، و دیدەقانی سەختە ب درەوان دناخفیت. <sup>6</sup> یی ترانەکەر داخواریا دانایی دکەت و نابینیت، و زانین بۆیی تیگەهشتی ب ساناھییە. <sup>7</sup> ل بەرامبەر زەلامی نەزان هەرە، چنکو تو هەست ب زانینی ناکە ی د گۆتین وی دا. <sup>8</sup> دانایی یا ژیرمەندی تیگەهشتنا ریکا وییە، و دەبەنگیا نەزانیان سەختەییە. <sup>9</sup> نەزان سفاکیی ب گونەهان دبن، لی دناقبەرا راستەقینان دا رەزامەندی یا هەی. <sup>10</sup> دل تالیا خۆ دزانیت، و بیانی بەشداریی د خۆشیین وی دا ناکەت. <sup>11</sup> مالا شەرخووزان ویران دبیت، و رشمالین راستەقینان گەشە دبن. <sup>12</sup> ریکا هەی ل بەرچاقین مروقی یا راستە، لی دوماهییا وان ریکان مرنە. <sup>13</sup> ب کەنینی ژی دل خەمگین دبیت، دوماهییا خۆشیی ژی خەمە. <sup>14</sup> مروقی ژ دل دا پشتهری ژ بەری ریکا خۆ دخۆت، و زەلامی چاکخواری ب تشتی هەی تیر دبیت. <sup>15</sup> دەبەنگ هەر پەبقەکی باوەر دکەت، و یی ژیرمەند ناگەه ژینگافین خۆ هەیه. <sup>16</sup> یی دانا دترسیت و خۆ ژ خراییان ددەتە پاش، و یی نەزان خۆ پشتر است دبینیت و خۆ سەر رەق دکەت. <sup>17</sup> یی ب لەز کەرب گرتی دبیت، ب ساویلکەیانە کریاران ئەنجام ددەت، و خودانی فند و فیلان شەرمزار دبیت. <sup>18</sup> دەبەنگ ساویلکەیی ب دەست خۆ قە دئینن، و یین ژیرمەندی ب زانینی دەینە تانجکرن. <sup>19</sup> شەرخووز بەرامبەری چاکان خۆ دچەمینن، و گۆنەهکار ژی ل بەر دەرگەهی راستەقینانن. <sup>20</sup> یی هەزار نیاسی وی ژی حەژی ناکەت، لی یی دەوله مەند حەژیکەرین وی

گه له کن<sup>21</sup> . یی سځکاتی ب نیاسه کی خو بیهت گونه هکاره، و خوزیکین وی که سی یی دلوقانی ب به له نگازان دبهت.<sup>22</sup> نهری ما چیکه رین خر ابیان بهرزه نابن؟ لی دلوقانی و راستی نیشاده ریا چیکه رین باشی دکهن.<sup>23</sup> د ههر ماندیوونه کی دا مفا یی هه ی، و ئاخفتین لئمان بو هه ژاریینه.<sup>24</sup> تانجا دانایان دهوله مه ندییا وانایه، لی پیشکه فتتا نه زانان دهبه نگییه.<sup>25</sup> دیده فانی ده ستپاک قورتالکهری که سانه، و یی ب دره وان دئاخفت سخته یه.<sup>26</sup> د ترسا خودانی دا باوهریه کا مه زن هه یه، و بو کورین وی دی بیته په ناگه ه.<sup>27</sup> ترسا خودانی کانیکا ژیانیه بو خو لادانی ژ دافین مرنی.<sup>28</sup> شانازیا پاشای د ژوربوونا ملله تی دایه، و ژناقچوونا میری ژی د نه مانا ملله تی دایه.<sup>29</sup> یی دره ننگ که ربگر تی دبیت، گه له کی تیگه هشتییه، و یی زوی که ربگر تی دبیت، ساویلکه یا خو دیار دکه ت.<sup>30</sup> ژيانا له سی نه ناهیا دلایه، و چاقچنوکي رزیوونا هه ستیانه.<sup>31</sup> سته مکاری هه ژاری، سځکایه تی ب ئافرینده ری دبهت، و یی دلوقان وی سه رفه راز دکه ت.<sup>32</sup> یی شه خواز ب خر ابیا وی دهیته ده ریخستن، و یی راسته قین ده می دمیریت یی پشتر استه.<sup>33</sup> دانایی د دلای یی تیگه هشتی دا بنه جه دبیت، و هه رتشتی د دلای نه زانان دا دهیته زانین.<sup>34</sup> چاکي ئاستی ملله تی بهرزه دکه ت، و گونه ه شهرمزاریا ملله تانه.<sup>35</sup> ره زامه ندیا پاشای بو کوله یی تیگه هشتییه، و که ربا وی ژی بو یی شهرمزاره.

## پشکا پازدی (15)

<sup>1</sup> بهر سفا نهرم که ربی دهره فینیت، لی گوتنن دژوار که ربی دنازرینیت.  
<sup>2</sup> زمانای دانایان زانینی باستر لی دکه ت، لی ده فی نه زانان ساویلکه یی ژی

دهوړت. <sup>3</sup> ل هه می جهان چاقین خودانی زیره فانی چاکخواز و خرابخووان  
 دکهت. <sup>4</sup> تهنایا زمانی دارا ژیانیه، لی خواروچیجا وی هه رشاندا  
 گیانییه. <sup>5</sup> یی ساویلکه سفکایه تی ب ته مبیکرنا بابی خو دبهت، لی یی  
 پاشقه برنی بهرچاقی و هردگریتی دی یی ژیرمه ند بیت. <sup>6</sup> دمالای  
 راسته قین دا گه نجینه کا مه زن هه یه، و بیزار ی د اها تی شه رخووان دا یا  
 هه ی. <sup>7</sup> لیقین دانیان زانیی بژاله دکهن، لی دلی نه زانان وه سا نینه. <sup>8</sup>  
 خودان هه ژ قوریانی شه رخووان ناکهت، لی ژ نقیژین راسته قینان رازی دبیت.  
<sup>9</sup> ریکا شه رخووانی خودان هه ژ ی ناکهت، لی نه و هه ژ دویفچوووی چاکیی  
 دکهت. <sup>10</sup> ته مبیکرنا دژوار بو یی ریکی بجه دهییت، و هه ژ ی نه که ری  
 راسته کرنی دمريت. <sup>11</sup> نهال و ویرانی ل بهرام بهر خودانینه، نه قچا یا  
 دلین مرو فان دی چه و ابن؟ <sup>12</sup> یی ترانه کهر هه ژ پاشقه به ری خو ناکهت، و  
 قه ستا دانیان ناکهت. <sup>13</sup> دلی که یفخوش دیمی گه ش دکهت، و دلته نگی  
 ژ ی گیانی دهه رشینیت. <sup>14</sup> دلی یی تیگه هستی داخواریا زانیی دکهت، و  
 دهقی نه زانان ساویلکه یی دپاریزیت. <sup>15</sup> هه می روژین خه مباریی نه خوشینه،  
 لی روژین مروقی دلخوش شاهه نگی به رده و امن. <sup>16</sup> کیمی دگه ل هه بوونا  
 ترسی ژ خودانی، باستره ژ گه نجینا مه زن و خه م دگه لدا بن. <sup>17</sup> خواریا  
 که سکا تیان ل جهی فیان لی بیت، باستره ژ گایه کی قه له و نه فیان دگه ل  
 دا بیت. <sup>18</sup> زه لایم زوی که ربگری دبیت، هه فرکی دنا زینیت، و یی  
 دره نگی که ربگری دبیت، هه فرکی ته نا دکهت. <sup>19</sup> ریکا ته مبه لی وه کو  
 په رانه کی ستریانه، لی ریکا راسته قینان ریازه. <sup>20</sup> کوری دانا بابی خو  
 که یفخوش دکهت، لی زه لایم نه زان دایکا خو ب چ نادانیت. <sup>21</sup> ساویلکه یی  
 خوشییه بو یی کیم تیگه هستن، لی یی خودان تیگه هستن، ره فتارین وی  
 راسته دکهت. <sup>22</sup> بی شیره تکر ن نارمانج بجه ناهین، لی نه و ب هه بوونا

گه له ک شیره تکه ران بجه دهین. <sup>23</sup> که یفخووشیا مروقی ژ به رسقا دهقی وییه، و ئاخفتنا د ده می خو دا چهنه یا هیژایه! <sup>24</sup> ریکا ژیانئ بوئی تیگه هشتی بو به رزاهیییه، بو خو لادانی یه ژ بنئ نهالی. <sup>25</sup> خودان مائین دفنبلندان ب ره فه دئینیته ده ری، و سنوورین بیژنی بنه جه دکه ت. <sup>26</sup> خودان چه ژ هرزین شه رخوازی ناکه ت، و ئاخفتین باش بو تافیر که رانه. <sup>27</sup> چه ژیکه ری مفایان مالا خو تیک دده ت، و چه ژئی نه که ری دیاریان دژیت. <sup>28</sup> دلی راسته قینی هزارا خو د به رسقی دا دکه ت، و دهقی شه رخوازان خرابی ژئی دهوژن. <sup>29</sup> خودان یی دویره ژ شه رخوازان، لی ناگه ه ژ نقیژا راسته قینان هه یه. <sup>30</sup> روئاهیا چاقان دلی که یفخووش دکه ت، نانی خووش هه ستیکا قه له و دکه ت. <sup>31</sup> گوھی گوهداریا پاشقه برنا ژیانئ دکه ت، دنابهره رانایان دا بنه جه دبیت. <sup>32</sup> یی ته مبیکنی ره ت دکه ت خو کیم دکه ت، و یی گوهداریا پاشقه برنی بکه ت، تیگه هشتنی ب ده ست خو قه دئینیت. <sup>33</sup> ترسا خودانی، تو ره و داناییییه، و به ری ریژداریی ژی خو شکاننده.

### پشکا سازدی (16)

<sup>1</sup> مروق هزران د دل دا دکه ت، و به رسقا زمانی ژ خودانی یه. <sup>2</sup> هه می ریکین مروقی ل بهر چاقین وی دیاکن، و خودانه هه سینکه ری گیانان. <sup>3</sup> کارین خو ب هبقیبا خودانی قه بهیله، ئه فجا هرزین ته دی بنه جه بن. <sup>4</sup> خودانی بو مه ره مین خو هه می یین ئافراندین، شه رخواز ژی بو روژا به رته نگ یی چیکری. <sup>5</sup> خودان چه ژ هه ر دفنبلنده کی ل دل دا ناکه ت، و ده ست بو ده ستی بی گونه ه نابیت. <sup>6</sup> ب راستی و دلوقانیی گونه ه دهیته

پاراستن، و خو لادان ژ خر اییی ب ترسا خودانییه. <sup>7</sup> نه گهر خودان ژ ریگین  
 مروقی رازی بوو، دی دوژمنین وی ژی دگهل دا ناست بن. <sup>8</sup> کیمی دگهل  
 دادیی باستره ژ داهاتیه کی زوری نه روا. <sup>9</sup> میشکی مروقی هرین خو د ریکا  
 خو دا دکته، لی خودان پینگا قین وی ناراسته دکته. <sup>10</sup> نیگاب لیقین  
 پاشای فهنه، و دهقی وی دادا گه هی دا بی به ختی ناکه ت. <sup>11</sup> فهپان و  
 ته رازین راست بو خودانی نه، هه می کیشین تویری ژ کارین وینه. <sup>12</sup> پاشا  
 چه ژ کریارا خراب ناکه ن، چنکو ته خت ب چاکی بینه جه دبیت. <sup>13</sup> لیقین  
 راستی ره زامه ندیا پاشایانه، و ناخفتنکهری راستیان، چه زی دهینه کرن.  
<sup>14</sup> که ربا پاشای هنارتین مرینه، و مروقی دانا وی ناست دکته. <sup>15</sup> ژیان د  
 رونا هییا دیمی پاشای دایه، و ره زامه ندیا وی ژی وه کو عه قرین بارانا  
 درهنگه. <sup>16</sup> دهستکه فتا دانایی جه ند ژ زیری باستره! و دهستکه فتا  
 تیگه هشتی ژی ل سهر زیقی را دهینه هه لبرارتن. <sup>17</sup> ریبارا راسته قینان خو  
 لادانه ژ خر اییی، پاریزگهری خو، پاریزگهری گیانی خو یه. <sup>18</sup> بهری  
 سکه ستنی دفنلندیه، بهری روخیانی ژی به رزیوونا گیانییه. <sup>19</sup> خو شکاندنا  
 گیانی دگهل نارامان، باستره ژ دابه شکرنا دهستکه فتیان دگهل  
 خو مه زنکهران. <sup>20</sup> یی د کاره کی دا تیگه هشتی بیت، چاکی دبیت،  
 و خوزیکین وی یی پشته خو ب خودانی راست دکته. <sup>21</sup> یی دل دانا دبیزنی یی  
 تیگه هشتی، و شرییا لیقان ژی زانینی زیده دکته. <sup>22</sup> تیگه هشتن بو  
 خودانی خو کانیا ژیانیه، و ته مبیکرنا ساویلکهران، ساویلکهریه. <sup>23</sup> دلی  
 دانای نیشادهریا دهقی وی دکته، و زانینی ل سهر لیقان زیده دکته. <sup>24</sup>  
 ناخفتنن خو ش وه کو هنگقینینه، دشرینن بو دهرونی و بو هه سستیان ژ  
 چاره سهرینه. <sup>25</sup> ریکا هه ل بهر چاقین مروقی یا راسته، لی دوماهیای وی  
 ریکین مرینه. <sup>26</sup> دهرونا ماندیبوی وی ماندی دکته، چنکو ب دهقی خو

دهيته هاندان. <sup>27</sup> زهلامی دلرهش خرابیان تیکمه ددهت، ول سهر لیقین وی وه کو ئاگره کی دژواره. <sup>28</sup> زهلامی درهوان هه فرکیی پهیدا دکهت، ویی نه کام هه فالان ژیک فه دکهت. <sup>29</sup> زهلامی سته مکار هه فالی خو سهردا دبهت و بو ریکه کا نه باش دکیشیت. <sup>30</sup> یی چاقین خو دنقینیت داکو هزری د درهوان دا بکهت، ویی لیقین خو لهق ددهت، وی خرابی ته مام کر. <sup>31</sup> تانجا جو انینه: ریهین سپی د ریکا چاکیی دا هه بیت. <sup>32</sup> یی درهنگ که رب گرتی دبیت، ژ قاره مانه کی باشتره، ویی زال ل سهر گیانی خو، ژ وی که سی بازیره کی ستینیت باشتره. <sup>33</sup> پشک کیشان بو ناف کوسی دهیته هاقین، لی هه می بریار بو خودانی فه دگهرنه فه.

### پشکا هه قدی (17)

<sup>1</sup> پاریه کی هسک ب ته ناهی، باشتره ژ ماله کا تزی قوربانی، هه فرکی تیدا هه بیت. <sup>2</sup> کوله یی تیکه هشتی ل سهر کوپی شهرمزار زال دبیت و پشکار یی د میراته یی بر ایان دا دکهت <sup>3</sup> بوته بو زیشیه و کویره هه بو زیری، خودان ژی تاقیکه ری دلانه. <sup>4</sup> بکه ری خرابیی گوهی خو ددهته لیقین ب گونه ه، یی دره و که ری گوهی خو ددهته زمانی چهوت. <sup>5</sup> یی ترانان ب هه ژاری دکهت، سفکاتی ب نافرینده ری خو دکهت، ویی ب کاره ساتان که یفخوش دبیت، یی تاوان نابیت. <sup>6</sup> کوپین کوپان تانجا پیرانه، شانازیا کوپان ژی بابین و انابه. <sup>7</sup> گوئین سهر قه رازی ژ ساویلکه ی ناهین، نه فجا پا دی چهوا گوئین دره و ژ شهره فمه ندی هین؟ <sup>8</sup> دیاری به ری گران بهایه ل بهر چاقین و هرگری وی، هه ر جهی بچیتی دی سهر که فیت. <sup>9</sup> یی گونه هه کی فه د شیریت، داخو ازیا چه ژیکرنی دکهت، لی یی تسته کی دووباره بکهت، جیاو ازیی دناقهره هه فالان دا پهیدا دکهت. <sup>10</sup> لی چهیتانندن کارتیکنی د دانایی دا دکهت پسر ژ

کارتیکرنا سهد جه لدان دمرۆقی تینه گه هشتی دا. <sup>11</sup> شه رخواز ته نها  
 داخو ازیا یاخیوونی دکهت، ئەفجا هنارتیه کی سته مکار بو دهیته هنارتن. <sup>12</sup>  
 بلا مرۆف نووسی هرچه کا کۆدیک لی بهرزه بووی بییت، نه کو ساویلکه یا  
 نه زانه کی. <sup>13</sup> بی باتی چاکیی خرابیی بکهت، خرابی ژ مالا وی ناچیت.  
<sup>14</sup> دهستی کرنا هه فرکیان ره شاندا نافییه، ئەفجا بهری هه فرکی بهه لچیت،  
 ب جه بهیله. <sup>15</sup> بی تاوان کرنا گونه هباری و تاوانبار کرنا بی تاوانی،  
 خودان چه ژ هه ردووان ناکهت. <sup>16</sup> بوچی نرخ د دهستی نه زانی دایه؟ نه ری  
 نهو بو بده سته ئینانا داناییه و چ تیگه هشتن وی نینه؟ <sup>17</sup> هه قال  
 هه می دهمان چه ژیکرنی دکهت، لی برا بو ته نگافیان ژ دایک دبیت.  
<sup>18</sup> مرۆقی کیم تیگه هشتن نهوه بی بازارگانیی دکهت و دبیته دهسته بهری  
 هه قالی خو. <sup>19</sup> چه ژیکه ری گونه هی، چه ژیکه ری هه فرکیانسه، بلند که ری  
 ده رگه هی خو ژی، داخو ازیا شکاندنی دکهت. <sup>20</sup> بی دلخوار چاکیی نایینیت،  
 و بی زمان گوهۆر دکه قیته د خرابیان دا. <sup>21</sup> بی ژ دایک دبیت نه زان، دی ب  
 خه م که قیته، و بابی ساویلکه ی که یفخۆش ناییت. <sup>22</sup> دلی که یفخۆش له شی  
 گه شه دکهت، و گیانی هه رشیای هه ستییان هه شک دکهت. <sup>23</sup> شه رخواز  
 به رقیلان ب دزیقه وه ردگریته داکو ریکا دادگه هی خوار بکهت. <sup>24</sup> دانایی  
 یا ل نک مرۆقی تیگه هشتی، و چاقین نه زانی دویر دنیرن. <sup>25</sup> کوری نه زان  
 خه مه بو بابی خو، و تالییه بو وی یا نهو ژی ژ دایک بووی. <sup>26</sup> دیسان سزادانا  
 بی تاوانی باش نینه، هه ر وه سا ئیدانا شه ره فمه ندان ژی بو راسته کرنی. <sup>27</sup>  
 بی زانا ناخفتنا خو رادگریته، بی تیگه هشتی ژی بی گیان راگره.  
<sup>28</sup> به لکو بی نه زان نه گهر بیده نگ بوو، ب مرۆفه کی دانا دهیته هژمارتن،  
 و بی لیفین خو دگریته، ب مرۆفه کی تیگه هشتی.



## پشکا ههژدی (18)

<sup>1</sup> یی قهدهر داخووزیا دلچوونا خو دکهت، و کهریین خو ژهه شیرهتهکی قهدهت. <sup>2</sup> نهزان ب تیگه هشتنی کهیفخووش نابیت، به لکوئه و تشتی د دلی خو دا دیار دکهت. <sup>3</sup> ئەگەر شه رخواز هات، دی چنهیی ژی هیئت، و دگهل فه هیئتی شه رمزارییه. <sup>4</sup> په یهئین دهقی مروقی ئافین کویرن، کانیا دانایی رویباری بلق هافیره. <sup>5</sup> سه رفه رازیکرنا دیمی شه رخووزی د دادگه هی دا بو شاسین راسته قینی، کاره کی نه باشه. <sup>5</sup> لیقین نه زانی هه فرکییان دنأزینیت، و دهقی وی داواکاریا لیدانان دکهت. <sup>7</sup> دهقی نه زانی وی ژ نافه دبهت، و لیقین وی ژی بو وی دافن. <sup>8</sup> ئاخفتنین نه کامی وه کو پاریه کی شرینه دکه قیته د کویراتیبا زکی وی دا. <sup>9</sup> ههروه سایی سست، برایی مروقی ده سته ردا ییه. <sup>10</sup> نافی خودانی که لهه کا ئاسییه، یی راسته قین ب راهیلان قهست دکهتی و خو تیدا ئاسی دکهت. <sup>11</sup> سامانی دهوله مهندی باژیری وی یی ئاسییه، ب هزرا وی وه کو شویره هه کا بلنده. <sup>12</sup> بهری شکه ستنی، دلی مروقی خو مهزن دکهت، و بهری شه رفه مهنیدی، خو شکاندنه. <sup>13</sup> نهوی به رسقا تشته کی بدهت بهری گوھ لی ببیت، دی نه زانین و شه رمزاری بههرا وی بیت. <sup>14</sup> گیانی مروقی راگریا ئیسا وی دکهت، و کی دی گیانی هه رسی راگریت؟ <sup>15</sup> دلی مروقی تیگه هشتی زانینی و هردگریت، و گوھین دانایان داخووزیا زانینی دکهن. <sup>16</sup> دیاریا مروقی ریکی لی خووش دکهت، و وی به رهقه مروقی مهزن دبهت. <sup>17</sup> کهسی ئیکی د داخووزیا خو دا یی راسته، تاکو هه قالی وی دهیت و پشکینی لی دکهت. <sup>18</sup> پشک کیشان هه فرکییان ژ نافه دبهت، و مروقیین بهیز ژیک جودا دکهت. <sup>19</sup> برا ژ باژیره کی ئاسی ئاسیتره، هه فرکی ژی وه کو ئاسته نگین که لهینه. <sup>20</sup> مروقه ژ به رهه می دهقی زکی خو تیر دکهت، و

ژ بهرهمی لیقین خو تیر دبیت. <sup>21</sup> ژین و مرن د زمانی دایه، و خوشتشیین وی ژ بهرهمی وی دخون. <sup>22</sup> نهوی هه قزینه کی دبینیت، چاکی دبینیت، و ره زامه ندیا خودانی دی وهرگریت. <sup>23</sup> هه ژار لاقه لاقی دکهت، و دهوله مه ند ب زفر بهرسمی ددهت. <sup>24</sup> دروستکهری گه له ک هه فالان، خو ویران دکهت، لی خوشتشییه ک هه یه ژ بر ای نیزیکتره.

### پشکا نوزدی (19)

<sup>1</sup> هه ژاری بی کیماسی ب ریکی دچیت، ژ مروقی لیف خوار و یی نه زان بیت باستره. <sup>2</sup> دیسان چنکو دهرونا بی زانین ژی یا باش نینه، و یی له زاتی ل پین خو بکته یی شاشه. <sup>3</sup> ساویلکه یا زهلامی ریکا وی خوار دکهت، و دلی وی دژی خودانی هه لدچیت. <sup>4</sup> دهوله مه ندی گه له ک هه فالان دروست دکهت، و یی هه ژار ژ نیاسی خو یی هه قه تیایه. <sup>5</sup> دیده فانی سه خته بی گونه ه نابیت، و یی درهوان دکهت فورنال نابیت. <sup>6</sup> گه له ک داخواریا دیمی شه ره فمه ندی دکهن، و هه می هه فالین وی که سینه یی دیاری هه ی. <sup>7</sup> هه می بر ایین هه ژاری هه ژاری ناکهن، نه قجا پا چهوا هه فالین وی ژی دوبر ناکه قن؟ یی ل دویف گونان بچیت نهو بین وینه. <sup>8</sup> یی دانایی وهردگریت هه ژ خو دکهت، و پاریزه ری تیگه هشتنی، چاکی دبینیت. <sup>9</sup> دیده فانی سه خته بی تاوان نابیت، و یی ب درهوان دناخفیت دی ژ ناف چیت. <sup>10</sup> به خته وه ری نه ژ هه ژی مروقی نه زانه، نه قجا دی چهوا ژ وی کوله ی هیت نه فی خو ل سهر سه روکین خو زال دکهت؟ <sup>11</sup> ژیرمه ندیا مروقی که ربا وی سست دکهت، شانازی وی ژی لیبوورینا گونه هی یه. <sup>12</sup> هه لچوونا پاشای وه کونریا شیریه، و ره زامه ندیا وی، وه کو خونا فال سهر گیایه. <sup>13</sup> کوری نه زان

نه خوښييه بؤ بابي خو، و هه فرکيبن هه فزيني زي، وهکو دلؤپکرنا بهرده و اومه.  
<sup>14</sup> مال و سامان مير اتهيي بابانه، لي هه فزينا ژير مهند ژ لايي خوداني يه.  
<sup>15</sup> ته مبهلي خهوا کویر پهيدا دکهت، و دهر و نا سست برسي دبیت.  
<sup>16</sup> پاريزفاني فهريمانان پاريزفاني خو يه، و يي ريکين خو ب سقکاتي بگرييت ژ  
 ناف دجيت.  
<sup>17</sup> يي دلؤفاني ب هه ژاران دبهت، چاکيي دگهل خوداني  
 دکهت، و ژبه ر چاکيا وي دي هيته خه لاتکرن.  
<sup>18</sup> کوړي خو ته مبي بکه، چنکو  
 هيقيين ته د وي دانه، لي ژ بو مرنا وي بيزار نه به.  
<sup>19</sup> يي ب دژواري که رب  
 گرتي دبیت، سزا دبیت، چنکو نه گهر ته قورتا لکر دي دووباره که ته شه.  
<sup>20</sup>  
 گو ه بده شير هتان و نه مبي ببه، نه فجا دريژيا ژيي خو دي دانا بي.  
<sup>21</sup> گه له ک هزر دلي مروفي دا هه نه، لي ته نها شير هتین خوداني بنه جه  
 دبن.  
<sup>22</sup> جوانيا مروفي چاکيا وي يه، و يي هه ژار ژ دره و کهری باستره.  
<sup>23</sup> تر سا خوداني بو زيادي يه، د مالي دا دي تير مينيت و خرابي ب سهر دا  
 ناهين.  
<sup>24</sup> ته مبهل دهستي خو دريژ دکه ته د سينیکی دا و بو دهفي خو ديسان  
 نازقري نيت.  
<sup>25</sup> ل ترانه کهری بده، يي ساويلکه دي ب ژير که قيت، يي  
 تيگه هشتي پاشقه ببه دي ل زانيني گه هيت.  
<sup>26</sup> تيگده ري بابي خو و  
 دهر نيخستيني دهیکا خو، نه و کوړي فه هيت و شه رمزار يي يه.  
<sup>27</sup> بهسه کوړي  
 من، گو هي خو نه ده فیر بوونين بهرزه بووني نه وین ته ژ په يقين زانيني  
 دویر دکهن.  
<sup>28</sup> ديده فاني دلره ش تر انا ب راستيي دکهت، و دهفي شه رخو ازان  
 گونه هي داعويرت.  
<sup>29</sup> سزا بو ترانه که ران يا ناماده يه، و قوتان بو پستا  
 نه زانانه.

## پشکا بیستی (20)

<sup>1</sup> مهی شهرمز اریبه، سهرخوشکهر بی هوشیبه، بی ب فان ههردووان سهرخوش  
 ببیت نهیی دانایه. <sup>2</sup> ترسا پاشای وهکو نریا شیریه، نهوی کهریین وی  
 فهکته، خرابیی ل خو دکته. <sup>3</sup> سهرهفهرازیا زهلامی نهوه ژ ههفرکییان دویر  
 بکهفیت، و ساویلکه نهوه بی ههفرکییا دکته. <sup>4</sup> ته مبهل ژ بهر زهستانئ  
 کیلانئ ناکته، لهوما ل روژا دروینی خاروکیی دکته و بووی ج ناهیتنه دان.  
<sup>5</sup> شیرهتکرن د دلی زهلامی دا وهکو نأقین کویرن، و بی تیگه هشتی نهوه بی  
 ژئ فهخوت. <sup>6</sup> پیرانیا خه لکی ههر نیک په سنا چاکیا خو دکته، لی زهلامی  
 دهستپاک کی دی ببینیت؟ <sup>7</sup> بی راسته قین بی کیماسی دجیت، نه فجا خوزیکین  
 کوپین وی ل دویف دا. <sup>8</sup> نهو پاشایی ل سهر تهختی دادوهریی روینشتی، ب  
 چاقین خو هه می خرابیان دبینیت. <sup>9</sup> کی دبیزیت: (من دلی خو پاک کر، و  
 نه ز ژگونه ها خو تافیربووم؟ <sup>10</sup> سهخته بی کرن د کیش و بیفانان دا، خودان  
 چه ژئ ناکته. <sup>11</sup> کوپ ژئ ب کریارین خو دهیتنه نیاسین، کانی کریارین وی د  
 پاک و راستن یان نه؟ <sup>12</sup> گوهی گوه دار و چاقی ته ماشه کهر، خودانی  
 ههردوو بین چیکرین. <sup>13</sup> چه ژ خهوی نه که، نه کو دی هه ژار بی، چاقین خو  
 فه که دی تیر نان بی. <sup>14</sup> بی بکر دبیزیت: (نه باشه! نه باشه!)، و نه گهر  
 چوو نه فجا دی شانازی ب خو بهت! <sup>15</sup> گه له ک زیر و لولو هه نه، لی نهو  
 لیقین ب زانینی دناخفن، کهرستین بهادارن. <sup>16</sup> جاکین وی ژئ بستینه،  
 چنکو نهوی دهسته بهریا مروقه کی نه نیاس کرییه، و بیخه مهت بیانیان بارمتی  
 ژئ وهرگره. <sup>17</sup> نانی درهوی بو مروقی بی ب تامه، لی پاشی دهقی وی دی  
 تزی بهر بن. <sup>18</sup> مه رهم ب شیره تان بجه دهین، و ب ساره زایی شهری بکه. <sup>19</sup>  
 مروقی ناخفتنگیر نهینیان ناشر دکته، نه فجا تیکه هه لیا مروقی دهفه لو  
 نه که. <sup>20</sup> بی جفینان ل دهیکا خو یان بابی خو بکته، دی چراکی وی د  
 جهرگی تاریستانی دا فه مریت. <sup>21</sup> دبیت سامانه ک ل دهستیکی ب له ز

خرقه بیت، لی دوماهیا وی یا پیروژ نابیت.<sup>22</sup> نه بیژه: (ئەزدی شەرخوازی سزا دەم)، خو بگره خودان دی ته رزگار کهت.<sup>23</sup> سهختهیی کرن د کیشان و پیقانی دا، خودان ههژی ناکهت، و تهرازیین سهخته د چاکخواز نینن.<sup>24</sup> پینگافین زهلامی ژ خودانی نه، لی پا مروؤف دی چهوا د ریکا وی گههیت؟<sup>25</sup> بو مروؤفی دافن نهگهر ههر بیژیت و فهگیریت: (بیروژه)، و پستی دانا قوربانی داخواز بکهت.<sup>26</sup> پاشایی دانا شەرخوازان تهرا بهرا دکهت، پاشی جهنجهری د سهر را دنینیت.<sup>27</sup> دهرونا مروؤفی چرای خودانی به، پشکنینی د ههمی کویر اتیین زکی دا دکهت.<sup>28</sup> راستی و دلۆفانی پاشای دپاریژن، و تهختی وی ب دلۆفانیی دهیته راگرتن.<sup>29</sup> شانازیلاوان د هیزا وان دایه، و سهرهرازییا پیران ژی د پیراتیی دایه.<sup>30</sup> برینین قوتانی شەرخوازی پاقر دکهت، و لیدانین دژوار ژی بو کویر اتیین زکینه.

### پشکا بیست و نیکی (21)

دلی پاشای د دهستی خودانی دا وه کو جوکین ئافییه، بو چ ئالیی بقییت دی بهت.<sup>2</sup> و ههمی ریکین مروؤفی ل بهر چاقین وی د راستن، لی خودانه ههسهنگه ری دلان.<sup>3</sup> راستی و دادپهروهی کرن ل نک خودانی باشتره ژ قوربانیی.<sup>4</sup> چاقین بلند و دلی خو مهزنکه، رو ناهیا شەرخوازان گونههن.<sup>5</sup> هزین ریجهری بو گه شه بوونینه، و ههر لهزکه ره ک ژ بویندی بوونیه.<sup>6</sup> خرقة کرنا گهنجینان ب زمانی د ره و کهر، هه له مه کا دهر ریخستیه بو داخواز کهرین مرنی.<sup>7</sup> ته عدا کرنا شەرخوازان وان رادمالیت، چنگو نه وان رت کرییه ب دادوهریی رابن.<sup>8</sup> ریکا زهلامی تاوانبار یا خواره، لی مروؤفی چاک کریارین وی د راستن.<sup>9</sup> ل کوژیه کی بانی خوچه به، نه کو د خانیه کی

هه‌فیشک و دگهل ژنه‌کا شه‌روکه دا‌بی. <sup>10</sup> ده‌رونا شه‌رخوازی دلچوونا  
 خرابیی دکه‌ت، ناسیاری وی ژی چ چاکییان د چاقان دا نابینیت. <sup>11</sup> ب  
 سزادانا ترانه‌کهری، یی ساویلکه دی دانا بیت، ویی دانا ب شیره‌نان زانینی  
 وهردگریت. <sup>12</sup> بی تاوان هزرا خو د مالا شه‌رخوازی دا دکه‌ت، و شه‌رخوازان  
 د خرابیان دا وهردگریت. <sup>13</sup> یی گوهرین خو ژ گازیین به‌له‌نگازان  
 دگریت، نه‌و ژی دی هه‌وارا که‌ت وچ به‌رسف بو نابن. <sup>14</sup> دیاریا ب نه‌ینیی  
 که‌ری پرتکینیت، و به‌رتیلا ب کوشی، که‌ریا دژوار ژ ناف دبه‌ت.  
<sup>15</sup> نه‌نجامدانا راستیی، که‌یفخوشییه بو یی راسته‌قین، و ژ نافچوون بو  
 نه‌نجامده‌رین خرابیانه. <sup>16</sup> زه‌لامی به‌رزه ژ ریکا تیگه‌هشتنی، ل ناف  
 جفاتا تاریی دا خوچه دبیت. <sup>17</sup> چه‌ژیکه‌ری که‌یفخوشی مرۆفه‌کی پیدقییه،  
 چه‌ژیکه‌ری مه‌ی و خوارنی ده‌وله‌مهند نابیت. <sup>18</sup> شه‌رخواز قوربانی مرۆفی  
 راسته‌قینییه، و ل جهی مرۆفین راست مرۆفی بی به‌خته. <sup>19</sup> خوچه بوون ل  
 ده‌شتی، نه‌کو دگهل ژنه‌کا که‌رب گرتی. <sup>20</sup> گه‌نجینا دلغه‌که‌رو و رۆه‌نی  
 خرغه‌کری د مالا دانی دایه، لی زه‌لامی نه‌زان وان تستان ژ ناف دبه‌ت. <sup>21</sup>  
 ل دویف که‌فتی دادیی و دلۆفانیی، دی ژیانی بینیت، ریز و به‌خته‌وه‌ری دی بو  
 وی بن. <sup>22</sup> دانا ب سه‌ر دیواری باژیری قه‌هره‌مانان دکه‌فیت و هیزا  
 پشتبه‌ستیا وی دروخینیت. <sup>23</sup> نه‌وی ده‌ق و زمانی خو دیاریزیت، خو ژ  
 نه‌نگاقیان دیاریزیت. <sup>24</sup> دفن بلندی خو مه‌زنکه‌ر نافی وی؛ (ترانه‌که‌ره)،  
 نه‌و ب لافایا خو مه‌زنکرنی ره‌فتاری دکه‌ت. <sup>25</sup> دلچوونا ته‌مه‌لی وی دکۆزیت،  
 چنکو ده‌ستین وی ناخوازن کار بکه‌ن. <sup>26</sup> رۆژی هه‌میی دلچوونا تستان دکه‌ت،  
 لی یی راسته‌قین دبه‌خشیت و ده‌ستی خو ناگریت. <sup>27</sup> قوربانی شه‌رخوازی  
 چه‌ز لی ناهیته‌ کرن، نه‌ری پا دی یا چه‌و ابیت ده‌می ب سه‌خته‌یی به‌یته  
 دان؟ <sup>28</sup> دیده‌فانی سه‌خته ژ ناف دجیت، و زه‌لامی گوهداری راستیی، ب

راستی دناخفیت. <sup>29</sup> شهرخواز روویئ خو کریت دکهت، لی یی راست ریگین خو  
 بنهجه دکهت. <sup>30</sup> نه دانایی و نه تیگه هشتن و نه شیره تکرن دژی خودانی  
 دهینه کرن. <sup>31</sup> بو رۆژا شهری ههسپ یی نامادهیه، لی سه رکهفتن ژ  
 خودانییه.

## پشکا بیست و دووی (22)

<sup>1</sup> بناف و دهنگی ژ دهوله مه ندیا مه زن باشته، و دانه هیا چاک ژی، ژ زیر و  
 زیقی باشته. <sup>2</sup> دهوله مه ند و هه ژار دگه هه ئیک، و خودان چیکه ری  
 ههردوو یانه. <sup>3</sup> زیر مه ند خرابیی دبینیت ئه فجا دی خو فه شیریت، لی یین  
 ساویلکه تی دبوورن ئه فجا دهینه سزادان. <sup>4</sup> خه لاتی خو شکاندن و ترسا  
 خودانی، زیر و دهوله مه ندی و ژ یانه. <sup>5</sup> ستری و ته لهه د ریکا مروقی خوار  
 دایه، یی خو دپاریزیت ژی دوبر دکه فیت. <sup>6</sup> کوری د ریکا وی دا په روه رده بکه،  
 ده می پیر دبیت خو ژی ناده ته پاش. <sup>7</sup> دهوله مه ند خو ل سه ره هه ژاری زال  
 دکهت، ههروه سا یی قه ردار کوله یی خودانی قه رییه. <sup>8</sup> چاندارئ کونه هی،  
 گرفتاریان ددرویت، دیسان دارئ که ریا وی ژ ناف دجیت. <sup>9</sup> یی چاف  
 چاکخواز دهیته پیرو زکرن، چنکو نه و ژ نانی خو دده ته  
 هه ژاری. <sup>10</sup> ترانه که ری بکه ده ری، ئه فجا هه فرکی دی ده رکه فیت، دووبه ره کی  
 وشه رمزاری ژی نامینن. <sup>11</sup> یی هه ژ پاکیا دلی بکهت، ژ بو دانه هیا ئیقین وی  
 پاشا دبیته هه فالی وی. <sup>12</sup> چاقین خودانی پاراستنا زانینی دکهن، ئه و  
 ناخفتنن بی به ختان زی وه ردگیریت. <sup>13</sup> ته مه لی یی گۆتی: (شیری ل  
 ده رفه، ئه فجا دی ل جادی هیمه کوشتن). <sup>14</sup> ده فی نافر هتین بیانی چالین  
 کویرن، یی خودان هه ژی نه کهت دکه فیته تیدا. <sup>15</sup> نه زانین ب دلی زارو کیشه

گریدایه، ئی داری ته مبیکنی ژوی دویر دئیخت. <sup>16</sup> سته مکاری هه ژاری  
مشه کرنه بو وی تستی هه ی، به خشکهری دهوله مهندی ژی، ههردوو بو پیدفی  
بوونینه.

### ناخفتین دانیان:

<sup>17</sup> گوهرین خو نهرم بکه و گوهداریا ناخفتین دانیان بکه، دیسان دلی خو  
ناراسته یی زانینا من بکه. <sup>18</sup> چنکو باشه، نه گهر تو د ناخی خو دا بپاریزی و  
هه میان ل سهر لیقین خو بنه جه بکه ی. <sup>19</sup> بلا پشنا ته ب خودانی یا راست  
بیت، نه قرو من تویی نیاسی. <sup>20</sup> نه ری ما من تستی شه ره فمه ند دهر باره ی  
زانینی و پیلانان بو ته نه نفیسینه؟ <sup>21</sup> داکو ته فیتری هنده ک گوختین  
راست بکه م، داکو به رسقین راست بدهیه وانا نهوین تو هنارتی. <sup>22</sup> هه ژاری  
تالان نه که چنکو یی هه ژاره، یی به له نگاز ژی ل بهر دهر ازینکا دهر گه هی  
نه هه رشینه. <sup>23</sup> چنکو خودان دی ب کیشا وان رابیت، و نه و وان تالان دکه ت  
یین دهر ونا خو تالان دکهن. <sup>24</sup> هه فالینیا یی که ربووی نه که، دکه ل زه لامی  
کین گرتی ژی نه گهره. <sup>25</sup> نه کو جه ژ ریکا وی بکه ی، پاشی تووشی ته نه ی  
بی. <sup>26</sup> ژ وان نه به نهوین بازرگانیی دکهن، هه روه ها ژ نهوین دهسته به ریا  
قهرداری دکهن. <sup>27</sup> ما نه گهر ته نه بیت پیس قهریقه بده ی، نه قجا بوچی دی  
نقین ته ل ژیر ته بهن؟ <sup>28</sup> نه و سنوورین که فن نهوین بابکالین ته دانیان،  
تو نه قه گوهره. <sup>29</sup> نه ری ته زه لامه کی ریجه رد کاری خو دا دیتییه؟ ل  
به رامبه ری پاشیان دراوه ستیت، نه به رامبه ری ب کیر نه هاتیان!

پشکا بیست و سی (23)



<sup>1</sup> ئەگەر تۆل گەل دستەھلاتداری روینشتی داکو خوارنی بخۆی، ھزرا خۆ  
 باش دوی تشتی ل بەر سینگی خۆ دا بکە. <sup>2</sup> چەقویەکی دانە ل سەر گەریا  
 خۆ ئەگەر توئی خۆرە بی. <sup>3</sup> دلێ خۆ نەبە خۆشە خوارنێن وی، چنکو نانێ  
 درەوانە. <sup>4</sup> ماندی نەبە داکو دەولەمەند بی، دەستا ژ تیکەھشتنا خۆ بەردە.  
<sup>5</sup> ئەری توب چاقین خۆ دنییری و ئەو نینە؟! چنکو ئەو چەنگاب خۆ فە  
 چیدکەت و وەکو ئەلھوی بەرەف ئەسمانی فە دفریت. <sup>6</sup> نانێ خودانی چاق  
 خراب نەخۆ، دلێ خۆ ژێ نەبە خۆشە خوارنێن وی. <sup>7</sup> چنکو وی د ناخی خۆ دا  
 چەوا ھەست کرییە، یی وەسایە، دبیژیتە تە: (بخۆ و فەخۆ)، لی دلێ وی  
 نەدگەل تەدایە. <sup>8</sup> ئەو پارێی تو دخۆی دەھە لینییە فە، ھەر وەسا گۆتین خۆ  
 یین شرین دی ژ دەست دەی. <sup>9</sup> د گۆھین نەزانی دا نەناخفە، چنکو ئەو  
 دانەیا ناخفتین تە ب چ فە ناگریت. <sup>10</sup> سنوورین کەفن نەفە گۆھیزە،  
 دیسان نەچە ل نافە زەھین ئیتیمان. <sup>11</sup> چنکو سەمیانی وان یی بەھیزە، ئەو  
 دی ب کیشەیا وان دژی تە رابیت. <sup>12</sup> دلێ خۆ ناراستە ی تە مبیکنی بکە،  
 گۆھین خۆ ژ ی پۆ پەیقین زانیی فە کە. <sup>13</sup> تە مبیکنی ل زارۆکی قەدەغە  
 نە کە، چنکو ئەگەر توب داری لی بدە، ئەو نامریت. <sup>14</sup> توب داری ل وی  
 بدە، دی وی ژ نھالی رزگار کە ی. <sup>15</sup> کوړی من، ئەگەر دلێ تە یی دانا  
 بیت، دلێ من ژ ی دی کە یفخۆش بیت. <sup>16</sup> گۆلچیسکین من دی کە یفخۆش  
 بن، ئەگەر لیقین تە ب راستییان ناخفتن. <sup>17</sup> بلا دلێ تە چاچنۆکی ب  
 گونەھکاران نەبەت، بە لکو رۆژی ھەمی د دترسا خودانی دا ببە. <sup>18</sup> چنکو  
 بی خەلاتکرن نابی، بی ھیقی ژ ی نابی. <sup>19</sup> کوړی من تو گۆھ بدە، و دانا  
 ببە، دیسان د ریکی دا نیشادەریا دلێ خۆ بکە. <sup>20</sup> تو د ناقبەرا مە ی فەخۆران  
 دا نەبە، دناقبەرا ویرانکەرین لەشین خۆ. <sup>21</sup> چنکو یی سەرخۆش وی  
 دەستبەردای ھە ژار دبن، وی خەووک، دی کنجرا کە تە بەرخۆ. <sup>22</sup> گۆھ

خۆ بدە بابی خۆ ئەوی تو ژێ بووی، دەیکا تە ئەگەر پیر بوو بی بەها نەکه.  
<sup>23</sup> راستیی بکره و نەفرۆشه، ههروهسا دانایی و تەمبیکرانی و تیگه هشتینی  
 ژێ. <sup>24</sup> بابی راسته قینی گه له ک کهیفخۆش دبیت، و بی کوره کی دانا ببیت،  
 دی پی خۆش بیت. <sup>25</sup> دهیک و باین ته کهیفخۆش دبن، دیسان ئەوا تو ژێ  
 بووی کهیفخۆش دبیت. <sup>26</sup> کوری من، دلی خۆ بدە من، و بلا چافین ته ل  
 ریکین من بیت. <sup>27</sup> چنکو ژنا ده لنگ پيس نهاله کا کویره، و یا بیانی چاله کا  
 ته نگه. <sup>28</sup> ئەو ژێ وهکو دزان بووسی ددانیت، و مروۆقین بی بهخت دناف  
 خه لکی دا مشه دکهت. <sup>29</sup> به لا بو کیه؟ پهریشانی بو کیه؟ هه فرکی بو  
 کیه؟ نه خۆشی بو کیه؟ برینین بی سه دهه بو کیه؟ چاقشوری بوون بو  
 کیه؟ <sup>30</sup> بو وانه بین گه له ک مهیی فه دخۆن، ئەوین دچنه ژۆر و داخواریا  
 مه یا تیکههل دکهن. <sup>31</sup> بهری خۆ نه ده مهیی ئەگەر سوور بوو، ده می دنکین  
 وێ دپهرداغی دا ئاشکرا دبن و نه رم و خۆش دبن. <sup>32</sup> ل دو ماهیی وه کو ماری  
 دی ته گه زیت، و وهکو ئەژده های دی ب ته فه دهت. <sup>33</sup> چافین ته بهری خۆ  
 دده نه ژنین بیانی، دلی ته ژێ گۆتین خوار دبیزن. <sup>34</sup> دی وه کو وی مروۆقی  
 بی ئەوی ل نافه ده ریایی خۆ دریز کری، یان وه کو وی که سی ئەوی خۆ ل سه ر  
 دارنالا گه می پالدا ی. <sup>35</sup> دبیزیت: (دانا من و ئەز نه ئیشام! ئەز ئازار دام و  
 من نه زانی که نگی دی هشیار بم؟! دا کو بزفر مه فه و جار ه کا دی  
 داخواریکه م.

### پشکا بیست و چواری (24)

<sup>1</sup> چافچنۆکیی ب خود انین خرابیی نه به، دلی خۆ ژێ نه بهیی کو تول گه ل  
 وان بی. <sup>2</sup> چنکو دلی وان یی هه لچووی بو ته عدا کرنی، لیقین وان ژێ ب  
 ئازاران دناخفیت. <sup>3</sup> ب دانایی مال ئافا دبیت، و ب تیگه هشتینی بنه جه

دبیت. <sup>4</sup> بزانیئ هه می جه پر دبن ژ هه می جوړه سامانین باش و گران بها. <sup>5</sup> زه لایم دانا د خوشیا دانه، ویی خودان زانین گه له کی ب هیزه.

<sup>6</sup> چنکو توب شاره زایی جهنگا خو دگیری، و رزگار بوون د هه بوونا گه له ک شیره نشانا دایه. <sup>7</sup> دانایی ژ مروقی ساویلکه بلندتره، دهقی خود دهرگه هی دانه فته ت. <sup>8</sup> هزرکه ری نه نجامدانا خرابیی، ب مروقی ویرانکه ر دهیته نیاسین. <sup>9</sup> هزرا ساویلکه یی گونه هه، خه لک زی هه ژ ترانه که ری ناکه ن. <sup>10</sup> نه گه ر تو د روژا به رته نگ دا سست بووی، هیژاته دی کیم بیت. <sup>11</sup> قورتال بکه نه ویئ بو مرنی دچن، و بو نه ویئ بو کوشتنی درازین، خو نه ده پاش. <sup>12</sup> نه گه ر ته گوت بیت: (نه ها نه فه مه نه نیاسی بوو!)، نه ری ما هه لسه نکه ری دلان تینا که هیته؟ و پاریز که ری ته ما نزانیت؟ نه فجا دی ل دویف کریارا مروقی دهنی. <sup>13</sup> کوپی من، هنگمینی بخو، چنکو بی خوشه، چپکین هنگمینی د که ریا ته دا د شربین. <sup>14</sup> نه ها زانینا دانایی ب فی شیوه یه بو دهرونا ته، نه گه ر ته دبیت، دی ته خه لات هه بیت، و بی هیقی نابی. <sup>15</sup> هه ی شه رخواز، خو ل بهر مالا مروقی راسته قین نه فه نویسینه، مالا وی ویران نه که. <sup>16</sup> چنکو مروقی راسته قین هه فت جاران دکه قیت و رادبیته فه، لی مروقین شه رخواز ب خرابیان دهه لنگن. <sup>17</sup> ب که فتنا دوزمنی خو، که یفخوس نه به، بلا دلی ته زی شاد نه بیت نه گه ر هه لنگفت. <sup>18</sup> نه کو خودان ببینیت و ل بهر چاقان خراب بیت، نه فجا پاش که ریا خو ژی وهرگریت. <sup>19</sup> گرداریا شه رخوازان نه که، چاچنوکیی ژی ب گونه هکاران نه به. <sup>20</sup> چنکو خه لات بو شه رخوازان نینه، چراکی گونه هکاران فه دمریت. <sup>21</sup> کوپی من، ژ خودانی و پاشای بترسه، دیسان تیکه لیا مروقین خو گوهور نه که. <sup>22</sup> چنکو کاره ساتین وان ژ نشکه کیقه په یدا دبن، کی کاره ساتین وان دزانیت؟

## هندهک گۆتنيں دى يين دانايان:

<sup>23</sup> نهغه ژى يين دانايانه : چه ژيكرنا رومه تان د دادگه هى دا باش نينه. <sup>24</sup>  
يى دبيريته شهرخوازي: (تويى راسته قينى)، خه لك دى جقينان لى كه ن،  
ملله ت ژى دى نه فره تان لى بارينن. <sup>25</sup> لى نه ووين وي ته مبي بكنه، دى  
دانه هى ل وان هيتته كرن، و پيروزيه كا چاك دى ب سهر وان دا هيتت. <sup>26</sup>  
نه وى به رسقين راست دده ت، لي يقين وي دهينه ماجيكرن. <sup>27</sup> كاروبارين خو ژ  
دهرغه ريك بيخه و دناف زه قيا خو دا ناماده بكه، پاشى مالا خو ئاقابكه. <sup>28</sup>  
بى سهدم نه به ديدنه فان دژى نياسى خو، نه رى ما ب لي يقين خو تو فيلبازين  
دكه ي؟ <sup>29</sup> نه بيژه: (كا ج ل من كريبه، نه زژى دى وى ل گه ل كه م، و كا  
ره فتارا مروقى يا چه و بوول گه ل من، نه زژى وه سا دى لى قه گيرم. <sup>30</sup> د  
زه قيا ته مبه لى دا بووريم، و ب ره زى زه لامى كي م تيگه هشتن. <sup>31</sup> ستريال  
سهر هه ميبى داگرتبوو، و قهره مى هه مى داپوشى بوو، و به رين شويره ي  
كه فتبوون. <sup>32</sup> پاشى من به رى خو دا يى و دلى خو من ئاراسته كر، من ديت و  
نه زژى فير بووم: <sup>33</sup> كي م خه وى، پشتى كي م نفوس بوونى، و كي م ده ست  
تيوهردان بو كي م خو دريژكرنى. <sup>34</sup> نه قجا هه ژاريبا ته دى وه كو به زوكه كى  
به ره فـ ته هيت، و بيدقبيتن ته وه كو داگير كه ره كى هيت.

## پشكا بيست و پينجى (25)

هندهك پهندين ديتر:

<sup>1</sup> ئەفە ژى ديسان ھەر پەندىن سايماينە، ئەوين كوزەلامىن حرقيا پاشايى  
 يەھودا نقيسين <sup>2</sup>: شكو مەنديا خودى فەشارتتا تشتييه، شكو مەنديا پاشايان  
 ژى پشكىنا تشتييه. <sup>3</sup> ئەسمان بۇ بلنداھيى، ئەرد ژى بۇ كوير اتيتيه، و دليىن  
 پاشايان ژى ناھينە پشكىنكرن. <sup>4</sup> خلتەي ژ زيشى رامالە، ئەفجا دى  
 ئامانەك بۇ زيرنگرى دەرکە قيت. <sup>5</sup> شەرخوازي بەرامبەر پاشاي ببه،  
 ئەفجا تەختى وى دى ب دادوهرىي بنهجه بيت. <sup>6</sup> بەرامبەر پاشاي شانازيى ب  
 خو نەبە، و ل جهى مروئين مەزن نەراوہ ستە. <sup>7</sup> چنكو باشترە بيژنە تە:  
 (سەر بکەفە فيرە)، نەكو ل بەر چافين سەرۆكى، ئەوى تە ب چافين خو ديتى  
 بهييه سکاندن. <sup>8</sup> يى بلەز بۇ ھەفرکيان توبى گونەھ نەكە، نەكو ل  
 دوماھيى تشتەكى بکەي دەمى نياسى تە، تە شەرمزار دکەت؟ <sup>9</sup> باسى کيشەيا  
 خو دگەل نياسى خو بکە، و نھينيا خەلکى دى ئاشکرا نەكە. <sup>10</sup> نەكويى  
 گوھدار تە شەرمزار بکەت، ئەفجا فەھيتيا تە بەلافە نابيت. <sup>11</sup> ئەو  
 ئاخفتنال دەمى خو دەيتە گوئن وەکو سيقەکا زيريه ل سەر سينيەکا زيشى  
 داناہ. <sup>12</sup> پاشقەبەرى دانا بۇ گوھى گوھدار، گوھارکا زيريه و خساين  
 ئەبريزينە. <sup>13</sup> ھنارتى دەستپاک د رۇژا دروينى دا وەکو ساريا بەفريه بۇ  
 بين ئەو ھنارتى، چنكو دلى مەزئىن خو ھوين دکەت. <sup>14</sup> يى شانازيى ب دياريا  
 زەلامى دەرەگەر دبتە، عەور و بايى بى بارانە. <sup>15</sup> ب بەين فرەھيى سەرۆک  
 دەيتە رازيكرن، و زمانى نەرم ھەستى دشکينيت. <sup>16</sup> ئەگەر تە ھنگين  
 ديت، ژ قەدارى خو بخو، نەكو پى جەمەر بى ئەفجا پاش بەھە لىنى. <sup>17</sup>  
 گەلەك سەرەدانا بۇ نياسى خو نەكە، نەكو ژ تە تير بيت، ئيدى جەژ تە  
 نەكەت. <sup>18</sup> ئەو زەلامى ب ديدەفانیهکا سەختە بەرسفداريا نياسى خو بکەت،  
 وەکو دار و تير و شيرى دژوارە. <sup>19</sup> باوهرى ئينان ب مروقى بى بەخت د رۇژا  
 بەرتەنگ دا، ددانى شکەستيه و پى يى ژ جە چوويه. <sup>20</sup> يى سترانا بۇ

دلەکی خەمگین بێژیت، وەکو ژ بەرخۆکرا جاکانە د رۆژەکا گەلە ک سار  
 دا، یانژی وەکو سێکیه ل سەر سۆدی. <sup>21</sup> ئەگەر دوژمنی تە برسی بوو،  
 نانی بدی، ئەگەر تێهنی بوو ئافی بدی. <sup>22</sup> ب قی چەندی توپەلال  
 سەر سەری خرفە دکە، و خودان دی تە خەلات کەت. <sup>23</sup> بایی باکووری، بارانی  
 دەردنێخیت، و رۆمەتی تیکچووی زمانی قەسەگیر دەردنێخیت. <sup>24</sup> خۆجھی ل  
 کوژی بانی، نەکو دکەل ژنەکا شەرۆکە، و دمالەکا هەفیشک دابی. <sup>25</sup>  
 دەنگوباسین خۆش ژ جەهەکی دویر، ئافەکا سارە بو دەرونا تێهنی. <sup>26</sup> ئەو  
 راستەقینی خۆ بەرامبەری شەرخوازی دچە مینیت، چافکەیهکی شایلیه و  
 کانیەکا گەنییه. <sup>27</sup> گەلە ک خوارنا هنگقینی باش نینە، هەردیسان  
 داخواریا خەلکی بو شکۆمەندی خۆ یا گر انە. <sup>28</sup> زەلامی دەستەلاتی ل  
 سەر گیانی خۆ نەبیت، وەکو باژییری هەرفتی بی دیوارە.

### پشکا بیست و شەشی (26)

<sup>1</sup> وەکو بەفرییە ل هافینی، وەکو بارانییە ل دروینی، وەسان ریزداری نەهەژی  
 نەزانییه. <sup>2</sup> وەکو چوچکی بو رەقینی و کۆتری بو فرینی، وەسان نەفرەت بی  
 سەدەم ناهین. <sup>3</sup> قامچی بو هەسپییه و هەفسار بو کەری، دارژی بو پشنا  
 نەزانییه. <sup>4</sup> بەرسقا نەزانی ل دویف ساویلکەیا وی نەدە، نەکو توژی بهییه  
 ریزا وی. <sup>5</sup> بەرسقا نەزانی لدویف ساویلکەیا وی بدە، نەکو ل بەر چاقین خۆ  
 دانا بییت. <sup>6</sup> بی پەپامەکی ب دەستی نەزانی رەوانە کەت، پین خۆ دبریت و  
 ستمی قەدخۆت. <sup>7</sup> پین فالنجی شوردين، پەند ژ ب قی سیوہینە دەقی  
 نەزانیان دا. <sup>8</sup> بی ریزی ل نەزانی بگریت، وەکو کەفتنا بەری گران بەهایە  
 د بەردەقانی دا. <sup>9</sup> پەند دەقی نەزانیان دا، وەکو کەفتنا سترییە دەستی

سەرخۆشى دا. <sup>10</sup> لێدەرەكە و ل هەمیان ددەتن، ئەها ئەو كەسى نەزانەكى  
یان یی فیلبازان كرى بکەت یی وەسایە. <sup>11</sup> كا چەوا سە دفریتە فەرەشینا خۆ،  
ئەها یی نەزان ژى ساویلکەى یا خۆ وەسا دووبارە دكەتە فە. <sup>12</sup> تە زەلامە ك  
دیتییە ل بەر چافین خۆ یی دانا بیت؟ هیقى برن ب نەزانەكى پترە ژ هیقى  
برنى ب وى. <sup>13</sup> تەمبەلى گۆتییە: (شیر یی د ریکى دا، تیشكى شیرى یی ل  
سەر جادان). <sup>14</sup> دەرگەه ل سەر پینکین خۆ دفریت، و یی تەمبەل ژى ل  
سەر نقینین خۆ. <sup>15</sup> تەمبەل دەستى خۆ بۆ ل ناف سینی فەدشیریت، و بۆ وى  
ب زەحمەتە بۆ دەفى خۆ فەگەرنیت. <sup>16</sup> تەمبەل ل بەر چافین خۆ دانترە ژ  
حەفت كەسین بەرسقین ژیرانە ددەن. <sup>17</sup> یی مایتیکرنى د جریه كى دا  
بکەت و چ هیقى وى نى نەبیت، وەكو وى مرۆقییە ئەوى گوهین سەى  
دگریت. <sup>18</sup> یی ئاگرى و تیر و مرنى دهاقیریت، ئەو وەكو دینانە. <sup>19</sup> ئەو  
زەلامى فیلبازى ل نیاسى خۆ بکەت و بیژیت: (ئەز ترانا دكەم!) ئەها یی  
وەسایە. <sup>20</sup> ب نەبوونا داران ئاگر فەدمریت، و جەى نەكام لى نەبیت،  
هەفركى تەنا دبیت. <sup>21</sup> رەژى بۆ پەلانە دار ژى بۆ ئاگرییە، ئەها وەسایە  
زەلامى شەرۆكە بۆ ئازراندا شەران. <sup>22</sup> ئاخفتنا نەكامى وەكو پارییە كى  
شیرینە، خوار دكەفیتە د نافا کویر اتیا زكى دا! <sup>23</sup> كا چەوا زیفە كى سەختە  
گیلنەى فەدشیریت، ئەها ئاخفتین شیرین و دلى شەرخواز وەسایە. <sup>24</sup> ب  
لیقین خۆ كیندار خۆ فەدشیریت، و د نافا خۆ دا سەختە یی ددانیت.  
<sup>25</sup> ئەگەر دەنگى خۆ خۆش كر، تو ژى باوەر نەكە، چنكو دلى وى حەفت  
پیسایى تیدا نە. <sup>26</sup> یی ب فیلبازیفە حەژى نەكرنى فەشیریت، خرابیین خۆ  
د نافا جفاكى دا ئاشكرا دكەت. <sup>27</sup> یی چالە كى دكۆلیت، دكەفیتە تیدا،  
ديسان یی بەرەكى گریر دكەت، دى ب سەر وى دا هیت. <sup>28</sup> زمانى درەو كەر،  
حەژ هەرشانیدین خۆ ناكەت، و دەفى دا فەدۆز ژى، ویرانى پەیدا دكەت.

## پشکا بیست و هفتی (27)

<sup>1</sup> شانازی ب سویاهی نه به، چنکو تو زانی چ د روژی دا پهیدا دبیت. <sup>2</sup> بلا مروقی بیانی په سنا ته بکته نه کو دهقی ته، یی بیانی نه لیقین ته. <sup>3</sup> بهریی گرانه و خیز زی یی گرانه، که ربا نه زانی ژ هه ردوویان گر انتره. <sup>4</sup> که رب دژوارییه، و کین لیمشته، لی کی ل بهرسینگی چاچنؤکیی خو رادگریت؟ <sup>5</sup> باشقه برنا ناسکه را ژحه ژیکرنا فه سارتی باستره. <sup>6</sup> برینین نه فینداری دلسوزینه، ماچین دوزمنی زی سه خته نه. <sup>7</sup> دهرونا تیر پی ل هنگفینی ددانیت، و بو دهرونا برسی هه ته حالاتیه ک یا شرینه. <sup>8</sup> زهلامی ژ جهی خو بهرزه، وه کو وی چویچکا ژ هیلینا خو بهرزه یه. <sup>9</sup> گولاقد و بهنین خوش دلی که یفخوش دکهن، و شرینا هه قالی ژ شیره تا دهرونییه. <sup>10</sup> دستا ژ هه قالی خو و هه قالی بابی خو بهرنه ده، ل روژا ل ته دقه ومیت، قه ستا مالا برایی خو نه که، جیرانی ته یی نیزیک ژ برایی دویر باستره. <sup>11</sup> کوری من، دانا به و دلی من خوش که، نه قجا دی بهرسقا وان دم نه وین گله یا ل من دکهن. <sup>12</sup> ژیر مه نند خرابیی دبینیت و خو قه د شیریت، ده به نگ زی تی دبوورن نه قجا دهینه سز ادان. <sup>13</sup> جلکین وی ژی وهرگره چنکو دهسته بهریا نه نیاسه کی کرییه، و پیخه مهت بیانیان بارمه یی ژی وهرگره. <sup>14</sup> یی ب دهنگه کی بلند سپیده باشیی ل نه نندی ل نیاسی خو بکته، باشیا وی بو وی ب نه فرته دهیته هه ژمارتن. <sup>15</sup> دلویین به رده وام د روژه کا بارانی دا و ژنه کا شه روکه وه کو نیکن. <sup>16</sup> نه وی قه د شیریت، بای قه د شیریت و ب دهستی راستی زهیتی دگریت. <sup>17</sup> ناسن ناسنی رهنده ش دکته، مروقی زی رویی هه قالی خو حولی دکته. <sup>18</sup> نه وی هریرا خو دپاریزیت، ژ بهری وی دی خوت، دیسان نه وی مه زنی خو دپاریزیت، ریز دی لی هیته کرن. <sup>19</sup> هه روه کو د ناسی



دا روی روی دبینیت، ئەها دلی مرۆقی ژێ بو مرۆقی وسایه. <sup>20</sup> ژ نافچوون و نهال تیر نابن، ههروهسا چاقین مرۆقی ژێ تیر نابن. <sup>21</sup> بۆته بو زیمیه کویرهه ژێ بو زیری، ئەها وهسا مرۆقی ژێ دهقی پهسنکهری خو دهیتنه تاقیکرن. <sup>22</sup> ئەگهه تو ساویلکهی دگهه دانهرکی د هاونی دا بقوتی، ساویلکهیا وی ژێ ناچیت. <sup>23</sup> باش رهوشا پهزی خو بزانه، دیسان بلا دلی ته ب پهزی ته فه بیت. <sup>24</sup> چنکو دهوله مهندی دومی ناکهت، تانچ ژێ ههروهسا دم بو دهمی بهردهوام نابیت. <sup>25</sup> گیا نهما و رووهک دهرکهفت، و شینکاتی ل چیا ی خرفه بوو. <sup>26</sup> بهرخ بو جاکین نه و بهایی زهقی ژێ گیسکن. <sup>27</sup> شیرێ بزنا ژێ تیرا خوارنا ته و قیتی مالا ته و خیزانا ته ههیه.

### پشکا بیست و ههشتی (28)

<sup>1</sup> شهرخواز بیی راهینکهه درهقیت، لی یین راسته قینه وهکو تیشکی شیرێ خوراگرن. <sup>2</sup> ژ بو یاخیبوونا جههکی، سهروکین وی مشه دبن، لی ب مرۆقی زانا و تیگههشتی بهردهوام دبیت. <sup>3</sup> ئەو ههزاری سته مکاری ل ههزاران دکهت، بارانه کا رامالکههه خوارنی هه مین ناهیت. <sup>4</sup> بجه هینا یین بنه مایان، پهسنا شهرخوزان دکهن، ههروهسا پاریزه رین بنه مایان، ههفرکیا وان دکهن. <sup>5</sup> خه لکی شهرخواز د راستی ناگههن، لی خوازیارین خودانی د هه می تشتان دا دگههن. <sup>6</sup> ههزاری ب ریکا راست بچیت، باشتره ژ وی دهوله مهندی ریکخوار. <sup>7</sup> پاریزقانی بنه مایان، کورهکی تیگههشتیه، و ههقانی دهست بهردایی، بابی خو شهرمزار دکهت. <sup>8</sup> ئەوی سامانی خو ب ریبایی و بازار گران کرنی ژور دکهت، بووی کهسی دلۆقانی ب ههزاران

دبته خرفه دکهت.<sup>9</sup> یی گوهین خو ژ بنه مایان بگریت، نغیژین وی ژی  
 حهز لی ناهیتته کرن.<sup>10</sup> یی راسته قینان سهردا دبته و بو ریکا چهوت  
 دکیشیت، دی که قیته دوی چالی دا یا وی کولای، لی یین بی کیماسی، دی  
 چاکی ب دست خو فه نین.<sup>11</sup> زهلامی دهوله مه نند ل بهر چاقتن خو یی  
 دانیسه، هه ژاری تیگه هشتی ژی پشکنین دکهت.<sup>12</sup> نه گهر راسته قین  
 که یفخوش بوون، شانازی مه زن دبیت، لی ب رابوونا شه رخوزان خه لک خو  
 فه دسیرن.<sup>13</sup> نه وی گونه هین خو فه دسیریت سه رنا که قیت، لی نه وی  
 دانیدانی پی دکهت و دهیلیت، دلوقانی پی دهیتته برن.<sup>14</sup> خوزیکین وی  
 مروقی هه ردهم ترسدار، لی نه وی دلی خو رهق دکهت، دکه قیته د خرابیی دا.  
<sup>15</sup> دهسته لاتداری سته مکار ل سه ر ملله تی هه ژار، شیره کی ب نرنه و  
 هرچه کی هاره.<sup>16</sup> سه روکی کیم تیگه هشتن و گه له ک سته مکار، جه ژی  
 نه که ری به رتیلان روژین وی دریز دبن.<sup>17</sup> نه و زهلامی خوینا که سه کی ستوی  
 وی دا بیت، بو چالی دره قیت و کهس وی دهسته سه ر ناکهت.<sup>18</sup> یی بی کیماسی  
 ب ریکا بجیت فورنال دبیت، و بی خوار نه وی ب دوو ریکا بجیت، دی که قیته د  
 نیک ژواندا.<sup>19</sup> نه وی د زه قیا خو دا کار بکهت، تیر نان دبیت، لی نه وی ل  
 دویف بی کاران بکه قیت، تیر هه ژاری دبیت.<sup>20</sup> زهلامی دلسوز گه له ک  
 پیروزی یین هه یین، لی یی له زی بو دهوله مه ندبوونی بکهت، بی تاوان نابیت.  
<sup>21</sup> تاگری یا باش نینه، نه فجا مروق گونه هی بو که ره کی نانی دکهت.  
<sup>22</sup> خودان چاقی شه رخوز له زی بو دهوله مه ندیی دکهت، و نه و نزانیت کو  
 هه ژاری بو وی دهیت.<sup>23</sup> یی مروقه کی پاشمه دبته، ل دو ماهیی دانه هیه کی  
 ژ وی مروقی زمان خو ش پتر دبیت.<sup>24</sup> یی دهیکا خو یان بابی خو تالان بکهت  
 و بیژیت: (چ نینه!)، نه و هه قالی زهلامی تیگده ره.<sup>25</sup> یی چاقرسی،  
 هه فرکییان پهیدا دکهت، لی یی ب خودانی پشتر است بیت قه له و دبیت.  
<sup>26</sup> نه و مروقی ب دلی خو پشتر است بیت یی نه زانه، لی یی ب ریکا دانای

دجیت نهو قورتال دبیت. <sup>27</sup> یی چاکیی دگهل هه ژاری بکته، پیدقی نابیت، ویی چاقی خوژی دگریته، گهلهک نه فرهت لی دبارن. <sup>28</sup> ب رابوونا شهرخووان، خه لک خو شه د شیرن، و ب ژنافچوونا وان راسته قین مشه دبن.

### پشکا بیست و نه هی (29)

<sup>1</sup> یی پر پاشقه برن بیت، یی ستوویی رهق بکته، هه ما ژ نشکه کیفه دشکیت و چاره بو نابیت <sup>2</sup>. نه گهر راسته قین زال بوون، مللهت که یفخوش دبیت، ههروه سا نه گهر شهرخووان دهسته هلات بوو، مللهت دی نالیت. <sup>3</sup> یی جه ژ دانایی بکته، بابی خو که یفخوش دکته، و هه قالی دههمه ن پيسان سامانی خو پویج دکته. <sup>4</sup> پاشا ب دادپه روه ریی زه مینی رادگریته، لی وهرگری دیاریان ویران دکته. <sup>5</sup> نه وی دهف خو شیی بو هه قالی خو بکته، دافا بو پین وی ددانیت. <sup>6</sup> ته لهه دیاخیبوونا زه لامی شهرخووان دایه، لی یی راسته قین که یفخوشه و سترانا دبیزیت. <sup>7</sup> یی راسته قین داخواریا هه ژاران دزانیت، لی یی شهرخووان بیت، زانینی تیناگه هیت. <sup>8</sup> خه لکی ترانه کهر باژیری ویران دکهن، لی یین دانا که ربی ژی ناهیلن. <sup>9</sup> زه لامی دانا نه گهر دادوه ریا زه لامه کی ساویا که کر، پاشی چ بکهنیت یان که ربین وی فه بن، ئیدی ته ناهی نینه. <sup>10</sup> خوین ریژ جه ژیی ته مام ناکهن، لی یین راسته قین پرسیارا وی دکهن. <sup>11</sup> نه زان هه می که ریا خو ئاسکرا دکته، و یی دانا تا دوماهییی خو رادگریته. <sup>12</sup> دهسته هلات داری گوه داریا گوتنن دره و بکته، هه می خزمه تکارین وی د شهرخووان. <sup>13</sup> هه ژار و په روه رده فان دگه هنه ئیک، خودان چاقین هه ردوویان ره ه ن دکته. <sup>14</sup> پاشایه ک ب راستی دادوه ریا هه ژاران بکته، ته ختی خو هه تاهه تایی بنه جه دکته. <sup>15</sup> دارو پاشقه برن

داناڤى دېه خشن، لى زارۆكى سهر به رداى، ده يكا خو شهر مزار دكه ت.<sup>16</sup>  
 نه گهر شهرخواز زال بوون، گونه ه دى مشه بن، لى يين راسته قين دى  
 كه فتنا وان بينن.<sup>17</sup> كورى خو ته مې بكه، دى ته ته نا كه ت و كه يفخوشى  
 دى ده ته ته.<sup>18</sup> بى بينن ملله ت به ره لا دبیت، لى خوزيكن وي كه سى يى  
 بنه ميان دپاريزيت.<sup>19</sup> كوله ب ناخفتان ته مې نابيت، چنكو تيدگه هيت،  
 لى نه و گوهداريى ناكه ت.<sup>20</sup> نه رى ته نه و مروقى له زى دناخفتين خو دا  
 دكه ت ديتيه؟ هيفى برن ب نه زانى پتر ژ وي ده يتنه كرن.<sup>21</sup> بى كوله يى خو  
 ژ زارۆكينيى نازدار بكه ت، ل دوماه يى دى دهرده سه ريان بو ئينيت.<sup>22</sup> زه لامى  
 كه له ك كه رب گرتى هه فركيان دنازرينيت، و زه لامى كين گرتى، يى  
 پرى گونه هه.<sup>23</sup> دفينلندا مروقى وي سدكيت، لى يى گيان شكه ستي  
 سه رفه رازيى ب ده ست خو فقه دئينيت.<sup>24</sup> يى هه فيشكيا دزه كي بكه ت، هه ژ خو  
 ناكه ت، گو ه ل نه فره تان دبیت و دانيدانى پى ناكه ت.<sup>25</sup> ترسا مروقى  
 نه لها فه دده ت، لى يى پشتبه ست ب خودانى، دى هيتنه بلندكرن.<sup>26</sup>  
 كه له ك داخوازيارويى ده سته له لاتدارى دكه ن، لى مافى مروقى ژنك  
 خود انييه.<sup>27</sup> زه لامى سته مكار، راسته قين هه ژى ناكه ن، ويى راسته ريك،  
 شهرخواز هه ژى ناكه ت.

### پشكا سيهي (30)

گوټنين ناجورى:

<sup>1</sup> گوټنين ناجورى كورى مه تقويه تى مه سسايى، نيگايا فى زه لامى بو  
 ئيسىئىلى، بو ئيسىئىلى و ئاكالى: <sup>2</sup> نه ز ژ هه ر مروقه كي ده به نكترم، ديسان

من تیکه هشتنا چ مرۆفان نینه. <sup>3</sup> ئەز فییری دانایی نه بوویمه، زانینا  
 پیروزمه ندی ژی من نه زانییه. <sup>4</sup> کییه چوویه ئسمانی وهاتییه خوار؟ کییه با  
 ل ناف ههردوو له یین خۆ خرفه کرییه؟ کییه ناف د ناف جلکان دا پوان  
 کرییه؟ کییه هه می ئالیین جیهانی بنه جه کرییه؟ ناف وی چیه؟ و ناف  
 کوژی وی چیه؟ ئەگه ته زانی!. <sup>5</sup> هه ره په یقه کا خودی یا پاکه، مه تائه بو  
 وان که سین په نایی دبه نه بهر. <sup>6</sup> چ ل سه ره یقین وی زیده نه که، نه کو ته  
 پاشقه بهت وب دره و کهر به ییه نیاسین. <sup>7</sup> دوو تشت من ژ ته خواستیه،  
 ئەهجا بهری بمرم تو ژ من قه دهغه نه که: <sup>8</sup> تشتی پویج و دره وان ژ من دویر  
 بکه. نه هه ژاری، نه دهوله مه نیدی تو نه ده من. به لکو ئەو نانی ئەزی  
 هه ژی تو بده من. <sup>9</sup> نه کو تیر ببه و پاشی پشته ری ببه و بیژم: (خودان  
 کییه؟!)، یانژی نه کو هه ژار ببه و دزیا بکه م و ناف خودی خۆ پویج بکه م. <sup>10</sup>  
 تو سکالایی ل کولهی نه که ل نک مه زنی وی، نه کو نه فره تان ل ته بکهت و  
 تاوانبار ببی. <sup>11</sup> دوینده هه ک نه فره تان ل بابی خۆ دکهت و پیرو زباییا  
 دهیکا خۆ ناکهت. <sup>12</sup> دوینده هه ک ل بهر چافین خۆیی پاکه، ئی وان خۆ ژ  
 بیساتیا خۆ نه شوشتیه. <sup>13</sup> دوینده هه ک چه ند چافین خۆ ئەفراز بکهت،  
 برهۆیین وی بلند دبن. <sup>14</sup> دوینده هه ک ددانین وی شیرن، و ددانین پاشین  
 کیرن، ژ بو خوارنا به له نگازان ل سه ره زمینی و هه ژاران ل ناف خه لکی.  
<sup>15</sup> زیلی دوو کچین ههین گازی دکهن: (بینه! بینه!). سی تشت تیر نابن، یا  
 چواری نابیریت: (به سه!) <sup>16</sup> نهال و زارۆکدانی نه زۆک و ئەرده کی ب  
 تیر ناف نه بیت، و ناگری نه بیریت: (به سه). <sup>17</sup> چافی ترانه کر ب بابی خۆ، و  
 ملکه چیا دهیکی نه کهت، قه له ره سکین نهالی دقه ویرن، و تیشکین نه لهوی  
 دخۆن. <sup>18</sup> سی تشت ل سه ره من دا د سه یرن، و یا چواری ئەز نزانم. <sup>19</sup> ریکا  
 نه لهوی ل ئسمانی، و ریکا ماری ل سه ره که قری، دیسان ریکا گه میی دالی  
 ده ریایی دا، و ریکا زه لامه کی ل گه ل کچه کی. <sup>20</sup> هه ره وه سا ریکا ژنا ده هه من

پیس، ئەفا خوارى و دەقى خۆپاقرى كرى و دبىزىت: (من چ گونەه نه كرىنه!).<sup>21</sup> ئەرد ل ژىر سىيان دلەرزىت، ول ژىر يا چوارى نه شىت خۆ راگرىت.<sup>22</sup> ل ژىر كولهيه كى ئەگەر حوكمرانىي بكتە، و ساويلكه يه كى ئەگەر تىر نان ببىت.<sup>23</sup> ول ژىر ژنه كا كرىت ئەگەر شوى كر، و كوله ژنه ك ئەگەر ببىته مير اتگرا خانما خۆ.<sup>24</sup> چوار تىشت ل سەر ئەردى هه نه ژهه ميان بچويكترن، لى ئەو گه له ك دانا نه.<sup>25</sup> مېرى جفاته كه نه يا بهىز، لى ئەو ل هافىنى خوارنا خۆ ناماده دكتە.<sup>26</sup> گوڤه له كهن جفاته كا لاوازه، لى ئەو خانىين خۆ د ناف كه فران دا چىدكه ن.<sup>27</sup> كولى چ پاشا نىن، لى ئەو ره قده ره قده دهر دكه فن.<sup>28</sup> ته قنپىر ك ب دهستان دهىته گرتن، لى ئەو د كوچكىن پاشايان دايه.<sup>29</sup> سى تىشت بىنگافىن باش دهافىزن، و يا چوارى رىقه چوونه كا جوان دچىت.<sup>30</sup> شىر مه زنى درونده يانه، ل بهرامبهرى كه سه كى پاشقه ناچىت.<sup>31</sup> تاووس، نىرى، و پاشايى به رهنكارىاوى نه هىته كرن.<sup>32</sup> ئەگەر توب بلسدبوونى ساويلكه بووى، ئەگەر ته پىلانگىران، ئەفجا دهستى خۆ دانه ل سەر دهقى خۆ.<sup>33</sup> چنكو ب فهژاندنا شىرى نىفشك ژى دهر دكه فىت، ههروه سا ب گفاشتنا دفنى خوین ژى دهىت، و نازراندنا كه ربى هه فركى ژى چى دبن.

### پشكا سیه و ئىكى (31)

گوټنىن لموئىل پاشای:

<sup>1</sup> گوټنىن لموئىل پاشایى مه سسای، دهىكا وى نىشا وى كرىنه: <sup>2</sup> چىيه كورى من؟ ئەفجا چىيه كورى هنافىن من؟ پاشى چىيه كورى قوربانىن من؟ <sup>3</sup> هىزا

خۆل سەر ژنان نەمە زىخە، و رىكا خۆ ژى بۆ كۆژە كىن پاشايان نەدە. <sup>4</sup> بۆ پاشايان نابىت لموئىل، بۆ پاشايان نابىت مەيى قەخۇن، ديسان بۆ مەزنان ژى سەر خۆشكەر نابىت. <sup>5</sup> نەكو قەخۇن و نەركىن خۆ ژىبىر بىكەن، پاشى بەھانەيا ھەر ھەژارەكى شەرمزار بىكەت. <sup>6</sup> سەر خۆشكەرى بدەنە ئەوى ژناف دچىت، و مەيى بدەنە دەرون تەحلا. <sup>7</sup> قەدخۆت و ھەژاريا خۆ ژىبىر دكەت، ئىدى ماندىبوونا وى ل بىرا وى نامىنىت. <sup>8</sup> دەقى خۆ پىخەمەت يى لال د سكالايا ھەر ئىتىمەكى دا قەكە. <sup>9</sup> دەقى خۆ قەكە، ب دروستى دادوھرىيى بىكە و پارىزەريا ھەژار و بەلەنگازى بىكە.

### ژنا چاك:

<sup>10</sup> كى ژنەكا چاك دبىنىت؟ چىكو بەيى وى ژ لولويان گرانترە. <sup>11</sup> دلى ھەقزىنى وى باوھريا پى ھەى، ئىدى پىدەقى ب چ دەستكەفتىن دى نابىت. <sup>12</sup> ب درىژيا ژىي خۆ، چاكىي ل گەل دكەت نەخرايىي. <sup>13</sup> داخووزيا ھرىي وكتانى دكەت، ب ھەردوو دەستان و ب رەزامەنديا خۆ كار دكەت. <sup>14</sup> وەكو گەمىن بازىرگانىيە، خوارنا خۆ ژ دوىر دبىنىت. <sup>15</sup> ھىش شەف ھىيار دبىت، خوارنى بۆ مالى نامادەدكەت و نەركى خىزانى ديار دكەت. <sup>16</sup> ل زەقىيەكى دبىرىت پاشى دكرىت، و ژ بەرى دەستىن خۆ مئوا تىدا دچىنىت. <sup>17</sup> نافتەنگىن خۆ بەيز گرىددەت و زەندىن خۆ موكوم دسدبىنىت. <sup>18</sup> ھەست دكەت كو بازىرگانىيا وى يا باشە، ب شەف چراكى وى نافەمرىت. <sup>19</sup> ب دەستەكى تەشىي دكرىت و ل سەر پەحنيا دەستى دى دزقرىنىت. <sup>20</sup> دەستىن خۆ بۆ ھەژارى قەدكەت و بۆ ھارىكارىيا بەلەنگازى درىژ دكەت. <sup>21</sup> ترسا بەفرى ل سەر مالا خۆ ناكەت، چىكو ھەمىان چلكىن گەرم ل بەر دانە .

<sup>22</sup> سه‌رپوشیان بو خو چیدکەت، و کتان و ریسێ مۆر دکەتە بەرخۆ. <sup>23</sup>  
 هەقزینی وی ل بەر دەرازیکیێن دەرگەهان دەمی ل گەل ماقوبیلین دەقەری  
 دروینیت یی بەرنیاسە. <sup>24</sup> کۆرتەکان چیدکەت و دفرۆشیت، و شالین پشتی  
 نیشانی بازرگانی کەنعانی دکەت. <sup>25</sup> جوانی و خوشتقیاتی جل و بەرگین  
 وینە، دیسان بو روژین داھاتی زی یا کەیفخۆشە. <sup>26</sup> دەقی خو ب دانایی  
 فەدکەت و گۆتین بەرنیاس ل سەر زمانی وینە. <sup>27</sup> زێرەفانی ل ریکین مالا  
 خو دکەت، و نانی تەمبەلیی ناخۆت. <sup>28</sup> کورین وی پیرۆزبایا وی دکەن، و  
 هەقزینی وی زی پەسنا وی دکەت و دبیزیت: <sup>29</sup> (گەلە ک ژن ب کارین  
 چاک رابووینە، لی توی سەرورە هەمیان). <sup>30</sup> شوخ و شەنگی سەختەییە،  
 و جوانی یا پویچە، لی ژنا ژ خودانی ترسدار بیت دەیتە پەسن کرن. <sup>31</sup>  
 بەری دەستی وی بدەنی، و بلا کارین وی ل بەر دەرگەهان پەسنا وی بکەن.

برایی خواندەفان

ئەگەر فان پەندان جەمی خو ددلی تەدا کربیت ، و تە بقیات زیاتر بیزانینا  
 دەربارە ی پەرتوکا پیروز و چەندین پەرتوکین دی وەرگری ، هیقییە  
 پەیوەندیی بقی ناف و نیشانی خواری بکە :-

Info:duhok@asianbiblesociety.net